



Orszak Trzech Króli
w Radzynie

STR. 5



Wywiad z Burmistrzem
Radzyna Jerzym
Rębkiem

STR. 3



VII Gala
Arti Sentemo

STR. 14

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA

Radzyna



Nr 1 (83) 15 stycznia 2020 r.

ISSN 2450-1506

SZCZĘŚLIWEGO 2020 ROKU!



Fot. Jarosław Pachata

Budżet na rok 2020 przyjęty

Podczas ostatniej sesji Rady Miasta w 2019 r., która odbyła się 30 grudnia, zdecydowana większość radnych poparła przedstawiony projekt budżetu Miasta. Projekt wcześniej uzyskał pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej oraz członków miejskich komisji.

ciąg dalszy na str. **2**

Możemy pomóc w pozyskaniu funduszy na remont kościoła Świętej Trójcy

Mamy okazję, by pomóc w pozyskaniu środków zewnętrznych na odnowę kościoła, wypełniając króciutką ankietę, znajdującą się na stronie internetowej parafii <http://www.radzyna-trojca.siedlce.opoka.org.pl>

ciąg dalszy na str. **16**

Masz pomysł na biznes? Skorzystaj z unijnej pożyczki w BGK

Pożyczkę unijną na rozpoczęcie działalności gospodarczej lub na rozwój już istniejącego mikroprzedsiębiorstwa można uzyskać w Banku Gospodarstwa Krajowego na wyjątkowo korzystnych warunkach.

ciąg dalszy na str. **15**

Budżet Miasta na rok 2020 pozytywnie oceniony przez RIO, przyjęty przez radnych

Podczas ostatniej sesji Rady Miasta w 2019 r., która odbyła się 30 grudnia, zdecydowana większość radnych poparła przedstawiony projekt budżetu Miasta. Projekt wcześniej uzyskał pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej oraz członków miejskich komisji.

Łączna kwota przychodów miasta została zaplanowana w wysokości 71 864 819,52 zł, z czego dochody bieżące mają wynieść 68 565 103,56 zł, a dochody majątkowe – 3 299 725,96 zł.

Wydatki mają wynieść łącznie 76 448 300,52 zł, w tym bieżące – 68 064 151,17, a majątkowe 8 384 149,35 zł.

Powstały deficyt w wysokości 4 583 481 złotych zostanie pokryty z

kredytów i pożyczek (2 890 432 zł) oraz z wolnych środków w kwocie 1 693 049 jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu miasta.

W budżecie Miasta zaplanowano szereg inwestycji. Znalazły się tam:

1. Budowa ulicy Polnej
2. Budowa drogi gminnej (ul. Przemysłowa) i skrzyżowania z drogą krajową nr 19

3. Zakup parkometrów
4. Poprawa stanu infrastruktury w zespole pałacowo-parkowym (realizacja do 2023 r.)

5. Zakup sprzętu komputerowego i oprogramowania dla UM

6. Termomodernizacja sali konferencyjnej Urzędu Miasta

7. Rozbudowa placu zabaw przy Przedszkolu Miejskim nr 1 – w ramach Budżetu Obywatelskiego

8. Budowa windy w Dziennym

Środowiskowym Domu Samopomocy,

9. Modernizacja infrastruktury oświetlenia ulic w Radzynie

10. Wyposażenie Miejskiej Biblioteki Publicznej – w ramach Budżetu Obywatelskiego

11. Zabezpieczenie miejsca pamięci – budynek dawnego Gestapo i Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego przy ul. Warszawskiej 5A.

Planowane nakłady na inwe-

stycje w 2020 r. łącznie wynoszą 8 348 149,35 zł, w tym środków własnych będzie 2 388 572,39 zł, z dotacji i środków unijnych pochodzących będzie 3 047 764,96 zł, a 2 947 812 zł na modernizację oświetlenia miasto pozyska z pożyczki z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, które będzie spłacać z oszczędności uzyskanej dzięki wymianie oświetlenia na energooszczędne.

Jak minął 2019 rok - inwestycje i sukcesy Miasta

Inwestycje zakończone w 2019 r.

Oddanie do użytku hali sportowej przy Szkole Podstawowej nr 1

Budynek ma wymiary 18 x 36 m i powierzchnię 1360 m². Oprócz sali gimnastycznej znajdują się w nim szatnie, sanitariaty, magazynek sprzętu, pomieszczenie dla trenerów, w pełni wyposażona siłownia oraz dwie sale lekcyjne.

Koszt inwestycji wyniósł około 6 mln zł (5 956 227,02 zł).

W ramach inwestycji przebudowano również boisko zewnętrzne o wymiarach 30 x 60 m z nawierzchnią ze sztucznej trawy oraz ogrodzeniem z piłkochwytyami.

Wykonano również ciąg pieszo-jezdny.

Remont wschodniej wieży Pałacu Potockich

Odnowiono wschodnią wieżę bramną za kwotę 658 050 zł brutto, z czego 240 000 zł pochodzi ze środków ministra kultury i dziedzictwa narodowego.

Skatepark

Prace przy skateparku zostały wykonane zgodnie z umową zawartą z firmą INŻ WOD BUD z Lublina. Wartość zamówienia wy-

niosła 289 000,00zł.

Siłownia na świeżym powietrzu

Siłownie plenerowe usytuowane zostały przy ścieżce rowerowej w dwóch miejscach: tuż obok kościoła MBNP oraz przy zalewie. Ich łączny koszt to 25 479,42 zł. Siłownie wykonała firma BODY WORKS z Warszawy.

Muzeum Żołnierzy Wyklętych

W 2019r. przeprowadzono szereg prac remontowych m.in. wymianę pokrycia dachowego, wykonanie instalacji centralnego ogrzewania, trwają prace związane z zabezpieczeniem ścian fundamentowych przed zawilgoceniem. Na te działania Miasto pozyskało 305 000,00 zł dofinansowania, z czego 100 000,00 zł pochodzi z fundacji senatora Grzegorza Biereckiego „Kocham Podlasie”, następne 100 000,00 zł pochodzi z Fundacji Fundusz Rewitalizacji, gdzie senator G. Bierecki jest członkiem zarządu oraz 105 000,00 - ze środków MKiDN. Środki Miasta to 45 000 zł.

Wodociągi:

1. ulica Lisowskiego - 240 mb
2. ulica Lendzinek II - 320 mb
3. ulica Jana Pawła II - 245 mb

Ulice, parkingi

- uruchomienie parkingu na 50 pojazdów (obok ryneczku) przy ul. Gwardii

-ciąg pieszy ul. Zabielska - Wisznicka (25 tys. zł)

- utwardzenie ul. Kamińskiego i ul. Jarmuła (50 tys. zł)

- ul. Gwardii - przystosowanie na parking części powierzchni ryneczku

Inne

- otwarcie Punktu Informacji Turystycznej w nowej siedzibie i jego reorganizacja, aby turyści mogli korzystać z niego w weekendy

- wykup gruntów za 50 tys. zł

- zrealizowana 2. edycja Budżetu Obywatelskiego po 50 tys. na zadania: Miejska Biblioteka Publiczna – modernizacja budynku oraz zakup specjalistycznego wyposażenia dla Radzyńskiego Sportowego Centrum Taekwon-do zakup sprzętu komputerowego i oprogramowania dla Urzędu Miasta za 30 tys. zł

- uruchomienie całonocowego WC (ryneczek)

- pozyskanie 50 tys. na rozwój elektromobilności

- przygotowanie projektu do wymiany oświetlenia miasta na ledowe.



Sukcesy Miasto

1. Miasto Radzyń Podlaski w Rankingu Gmin Województwa Lubelskiego zajęło 6. miejsce na 213 gmin i 2. wśród 48 miast Lubelszczyzny.

2. Wyróżnienie w konkursie Gmina na 6,

3. Pozytywne wyniki kontroli NIK (wykorzystanie dotacji na budownictwo socjalne I przedszkola)

4. W XX edycji Konkursu o Puchar Recyklingu, za działania izaangażowanie w zakresie gospodarki odpadami zostało laureatem ogólnopolskiego konkursu w kategorii „Rekordowy karton”.

5. Zwycięstwo w VI edycji Ogól-

nopolskiego Konkursu Eco-Miasto, w ramach nagrody – wyjazd do obiektów referencyjnych Dalkii i TIRU we Francji

PEC

1. Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o. o. w Radzynie Podlaskim znalazło się na dziesiątym miejscu w Ogólnopolskim Rankingu Przedsiębiorstw Energetyki Ciepłej za rok 2019.

2. Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o. o. w Radzynie Podlaskim zostało wyróżnione za działalność i wyniki ekonomiczno -techniczne osiągnięte w 2018 roku.

Oprac. AW



Dobre zmiany w mieście są widoczne

Rozmowa z Burmistrzem Miasta Radzyn Podlaski Jerzym Rębkim.

Niedawno minął rok nowej kadencji samorządu i pięć lat Pana urzędowania na stanowisku Burmistrza Radzyna Podlaskiego. Czy jest Pan usatysfakcjonowany z tego, co udało się zrobić dla naszego miasta w tym czasie?

Myszę, że ważniejsze od moich odczuć i bardziej przekonujące mieszkańców są obiektywne oceny, jakie wystawiają nam fachowe instytucje. Z wielką satysfakcją przyjmuję rankingi gmin, które plasują nas na czołowych miejscach w województwie lubelskim oraz – bardzo przyzwoitych w Polsce. Przypomnę, że w ogłoszonym w grudniu ub. r. Rankingu Gmin Województwa Lubelskiego zajęliśmy 6 miejsce na 213 gmin i 2 wśród 48 miast Lubelszczyzny. Badanie przeprowadzone zostało przez Fundację Rozwoju Demokracji Lokalnej Regionalny Ośrodek w Lublinie we współpracy z Urzędem Statystycznym. Warto zaznaczyć, że poprawiliśmy całkiem niezły wynik, z roku 2018, gdy byliśmy na 20 miejscu. W 2018 znaleźliśmy się w gronie 319 najbardziej wiarygodnych finansowo samorządów w Polsce (na 2792 jednostki).

Pozytywne zmiany w mieście widoczne są gołym okiem, choć niektórzy twierdzą, że nic się nie zmienia...

Nie trzeba być bardzo spostrzegawczym, by zauważyć nowe budynki: sale sportowe przy Szkole Podstawowej nr 1 i przy Szkole Podstawowej nr 2 - z zapleczem i kilkoma salami lekcyjnymi. Warunki nauki dzieci w tych szkołach zmieniły się diametralnie. Powstały 32 nowe mieszkania socjalne, co znaczy, że 32 rodziny znalazły godne miejsce do życia. Zbudowane lub przebudowane zostały nowe ulice, ciągi piesze, pojawiły się setki instalacji solarnych i fotowoltaicznych, systematycznie prowadzony jest remont Pałacu Potockich – odnowiona została część elewacji, przede wszystkim – unikatowe w skali europejskiej rzeźby Redlera. A jest jeszcze wiele działań, których nie widać, a które są niezwykle ważne dla miasta (wszystkie inwestycje wymienione są na s. 8). Zostały zbudowane

nowe odcinki kanalizacji i wodociągów. W sumie w ciągu 5 lat powstały inwestycje wartości 38 mln zł. Warto podkreślić, że pozyskałyśmy na nie 26,8 mln zł. I warto podkreślić, że w tym czasie nie wzrosło zadłużenie miasta – wręcz przeciwnie, nawet nieznacznie zmalało.

Wiele ostatnio mówi się o zmianach w planie zagospodarowania przestrzennego. Jakie to ma znaczenie dla miasta?

Kluczowe. Działania z tym związane były konieczne, gdyż te zmiany umożliwią rozwój Radzyna. Pierwszym etapem było uzyskanie w Ministerstwie Kultury i Dziedzictwa Narodowego decyzji o granicy zabytku. Problem polegał na tym, że do 2016 roku do ścisłej strefy konserwatorskiej zaliczono niemal całe miasto, wszelkie prace budowlane były z tego powodu bardzo utrudnione. Udało się to załatwić dopiero mojej ekipie, rozstrzygnięcie nastąpiło po 57 latach starań! Kolejnym etapem było opracowanie Studium uwarunkowań i kierunków rozwoju Miasta i – co jest z tym związane - zmiany Planu zagospodarowania przestrzennego Miasta. W ten sposób otwieramy nowe przestrzenie dla wszystkich inwestorów, którzy budują domy jednorodzinne, wielorodzinne i obiekty przemysłowe. Stworzenie nowego planu zagospodarowania przestrzennego jest to efekt olbrzymiej pracy planistycznej, codziennej, systematycznej, mozolnej, wymagającej szeregu uzgodnień z instytucjami zewnętrznymi.

Okazuje się, że poprzednia i obecna kadencja nie upytują wyłącznie – jak niektórzy zarzucają - tylko pod znakiem Pałacu Potockich.

Oczywiście, choć chciałbym podkreślić, że rewitalizacja Pałacu Potockich i jego otoczenia, powstanie tu unikatowego Muzeum Kultury Sarmackiej – jak to zapowiadał wicepremier Jacek Sasin - jest kluczem do wielkich zmian w Radzynie. Na ten cel przeznaczona została największa dotacja z Urzędu Marszałkowskiego, jakiej żaden samorząd nie uzyskał.

Jedną z gałęzi gospodarki, która

się obecnie dynamicznie rozwija, jest turystyka. Posiadamy wyjątkowy w skali nie tylko regionu, województwa, kraju, ale nawet Europy zabytek, który jest wielkim atutem Radzyna. Po rewitalizacji może ściągać do nas turystów, czemu będzie sprzyjać budowa europejskiej drogi Via Carpatia, której trasa przylega do miasta. To w dłuższej perspektywie czasowej będzie się wiązało z rozwojem Radzyna. Otwarcie punktów gastronomicznych - restauracji, kafejek, hoteli, punktów usługowych czy zwiększenie ruchu w tych już istniejących, szczególnie w centrum, oznacza nie tylko większy dobrobyt mieszkańców, ale rozwój miasta dzięki wpływowi większych podatków, z których można np. remontować czy budować ulice.

Kasa miejska nie jest bez dna, chcąc realizować inwestycje w mieście, trzeba mieć na to pieniądze. A podwyższać podatków nie chcemy.

Obecnie wykonujemy wielką pracę, polegającą na przygotowaniu projektów rewitalizacji. Przypomnę, że mamy na pałac zarezerwowaną dotację w wysokości 22 mln zł, ale zobowiązani jesteśmy do uzupełnienia dokumentacji rewitalizacji dziedzina pałacu. Tę wymagają procedury Urzędu Marszałkowskiego. Będą one trwałe. Z tego, co teraz wykonamy, korzystać będą kolejne pokolenia.

Oprócz inwestycji prowadzonych przez miasto obserwujemy boom na budownictwo mieszkaniowe, które realizują różne podmioty – prywatni inwestorzy i spółdzielnie mieszkaniowe.

Jeszcze pięć lat temu był pod tym względem ogromny zastój, przez lata nic się nie budowało, był problem nawet z wynajęciem mieszkań. Z wielką satysfakcją obserwuję boom mieszkaniowy w Radzynie. W ostatnich latach powstały 2 duże bloki, 3 są w budowie, do budowy kolejnych przygotowuje się Radzyńska Spółdzielnia Mieszkaniowa i Spółdzielnia Mieszkaniowa DOM. Myszę, że to jest znak czasu. Jeśli te mieszkania są wykupowane na pniu, to znaczy, że jest ogromne zainteresowanie zamieszkaniem w Radzynie. Dotyczy to zarówno tych,



którzy tu mieszkają od pokoleń, jak i tych, którzy się sprowadzają do Radzyna, bo chcą w tym pięknym, spokojnym, dobrym mieście spędzić swoje życie w spokoju i dostatku. To jest kierunek, który warto odnotować, choć jako miasto mamy w tym udział jedynie przez przygotowanie zmian w planie zagospodarowania przestrzennego, które są przyjazne dla inwestorów i mieszkańców.

Żeby zachęcić ludzi do mieszkania w Radzynie – pozostania tu albo sprowadzenia się do naszego miasta, potrzeba, by powstawały nowe miejsca pracy. Co miasto robi w tej dziedzinie?

Miasto jako takie nie ma za zadanie tworzyć miejsc pracy, może jedynie stwarzać przyjazne warunki dla inwestorów, przez m.in. budowę infrastruktury. Jak wspominałem, do ożywienia gospodarczego może się przyczynić rewitalizacja Pałacu Potockich. A jeśli chodzi o inne sprawy, to przypomnę, że już w tym roku zostaną zbudowane: zjazd z drogi krajowej i ulica roboczo zwana Przemysłową, która otworzy kilkanaście hektarów uzbrojonych terenów przy DK19 i ul. Budowlanych, gdzie obecnie istnieje już działnica przemysłowa z wieloma podmiotami gospodarczymi, m.in. zakładem B.Braun i bazą PKS. Tam już wcze-

śniej została zbudowana infrastruktura: wodna, kanalizacyjna, gazowa, elektryczna. Brakowało tylko drogi, która powstanie wielkim wysiłkiem miasta i Urzędu Wojewódzkiego, skąd dostaliśmy dotację 1,6 mln zł. To będzie miało olbrzymie znaczenie.

Obiecywał Pan powstanie specjalnej strefy gospodarczej na Maryninie. Co z tym pomysłem?

Przypomnę, że w ostatnich latach decyzją rządu PiS cała Polska stała się specjalną strefą gospodarczą, więc plan został zrealizowany. Obecnie koncentrujemy się na wspomnianym terenie przy DK19, gdzie jest już gotowa infrastruktura. W Maryninie mamy rezerwar 52 ha, które będą wykorzystane, jednak obecnie miasto nie ma możliwości finansowych, żeby jednocześnie prowadzić działania w obu tych miejscach.

Inwestycje są realizowane, ale niektórzy się niecierpliwią, że to trwa długo. Czy tak musi być?

Inwestycje miejskie to procesy długotrwałe – same przygotowania trwają latami. To ma sens, bo niczego nie można zrealizować pochopnie, wszystko musi być przemyślane, uzgodnione, realizowane w pełnej harmonii z ist-

niejącym otoczeniem. Gdybyśmy coś zrobili w sposób nieprzemysłany, skutki byłyby odczuwane przez pokolenia. Przykładem są drogi. Obecnie każda droga jest budowana z całym systemem odwadniania (np. Sitkowskiego-Męczenników Podlaskich). Przez szereg dziesięcioleci budowano ulice bez odwodnienia, mieszkańcy narzekają, że woda się zbiera na jezdni, co powoduje utrudnienia czy wręcz niebezpieczeństwo w ruchu ulicznym, czasem – zalewanie posesji i piwnic. Dotyczy to np. osiedli XXX-lecia czy Satunia, gdzie nie ma ani jednej drogi z odwodnieniem. Żeby to naprawić, trzeba kroić jedni i zakładać sieć odwadniająca ulice. To się wiąże z dużymi kosztami, a jednocześnie są tereny, gdzie należałoby budować nowe drogi. Na osiedlu Satuń II jest wykonana infrastruktura, drogi zostały wyznaczone, ale nie zostały utwardzone. Obecnie nawet wysypanie ich tłuczniem skalnym czy gruzem kosztuje odpowiednio dużo, ale zależy nam, by również ci ludzie nie brnęli w błocie.

Temat dróg był zaniedbany przez dziesięciolecia i teraz, przy ograniczonym budżecie, nie da się w kilka lat tego wszystkiego nadgonić. Widzimy te problemy, analizujemy je, krok po kroku re-

alizujemy w miarę posiadanych środków.

Ponadto w przypadku wielu inwestycji podejmujemy starania o pozyskanie środków zewnętrznych, to również wiąże się z tym, że procedury ich pozyskiwania są długie.

Wielokrotnie podkreślał Pan, że realizacja wielu inwestycji nie byłaby możliwa bez pracy całego zespołu ludzi...

Przede wszystkim są to osoby, wobec których używam określenia „mój zespół” - zarówno pracownicy Urzędu Miasta i radni, bez których decyzji nie mógłbym nic realizować. Współpracujemy z licznymi pracownikami projektowymi z terenu całej Polski, bo wybudowanie obiektu poprzedzała ogromna praca studyjna, która była realizowana w pierwszych latach mojego urzędowania. Ponadto trafiliśmy na wspaniałych ludzi, całym sercem oddanych radzyńskim sprawom, choć nie pochodzących z Radzyna czy okolic. Mam na myśli wicepremiera Jacka Sasina, którego radzyńskie sprawy bardzo obchodzą, to jest również senator RP Grzegorz Bierecki, który jest do naszej dyspozycji, gotów nieść pomoc w różnych sprawach. To są również byli posłowie Ja-

nusz Szewczak, absolutnie oddany sprawie, czy były już wojewoda lubelski Przemysław Czarnek oraz Jarosław Stawiarski - obecny marszałek województwa lubelskiego, który w sposób życzliwy i mądry, przy tym w pełnej zgodności z obowiązującym prawem podszedł do naszych radzyńskich spraw. Nie jesteśmy traktowani w sposób wyjątkowy, ale równy i uczciwy. Nie chcę wracać do przeszłości i do sytuacji, jakie burzyły spokój mój i mieszkańców - nie będę więcej o tym mówił. Wybaczamy, ale pamiętamy, bo Radzyń mógł być o krok dalej w staraniach. Podziękowania należą się również mieszkańcom Radzyna, którzy wspierali mnie i moją koncepcję rozwoju Radzyna, czemu dawali wyraz w różnej formie - w rozmowach, komentarzach na forach internetowych, a ostatecznie w ostatnich wyborach samorządowych, oddając większość głosów na mnie i moją formację polityczną, opowiadając się w ten sposób za kontynuacją rozpoczętych przeze mnie działań.

Na ostatnich sesjach Rady Miasta mówił Pan o tym, że budżet roku 2020 będzie trudny. Dlaczego i co to oznacza dla miasta?

Tak, budżet jest trudny, bo mamy ambitne plany na rok 2020, przy tym mamy obowiązek wypłaty zwiększonych płac dla nauczycieli oraz podwyższonych płac minimalnych, a to są już duże wydatki. Nie protestuję, bo uważam, że ludzie powinni godnie zarabiać i godnie żyć. Ale zawsze jest coś za coś - jeśli mamy sprostać tym zadaniom, to w innych dziedzinach nie zrealizujemy wcześniejszych zamierzeń. Budżet nie jest workiem bez dnia - nie na wszystko nas stać, musimy dostosować plany, marzenia do tego, czym dysponujemy. Ale ostatecznie przypomnę, że do naszego projektu RIO nie miało zastrzeżeń, a radni przyjęli zdecydowaną większością.

Na zakończenie temat bieżący, który jest przedmiotem rozmów radzynie - zmiany w zagospodarowaniu odpadów komunalnych i podwyżka cen za odbiór śmieci.

Chciałbym tu podkreślić, że zgodnie z prawem za zagospodarowanie odpadów płacą mieszkańcy. Miasto jest tylko organizatorem zagospodarowania odpadów - nie może na tym zarabiać. Opłaty wnoszone przez mieszkańców to tzw. pieniądze znaczne: każdy wpływ musi być jedno-

znacznie przeznaczony na wywóz i zagospodarowanie odpadów. Gdyby w budżecie z jednego roku zostały jakieś pieniądze, mamy obowiązek dodać je w przyszłym roku na ten sam cel. Jednocześnie Miasto nie może dopłacać do zagospodarowania odpadów jeśli więc rosną ceny odbioru w ZZOK w Adamkach i w PUK, który je tam dostarcza od mieszkańców - muszą wzrosnąć i ceny dla mieszkańców.

Warto zwrócić uwagę, że są w Polsce takie miasta, które organizację zagospodarowania odpadów powierzają prywatnym firmom komercyjnym, które na tym zarabiają, co dodatkowo muszą pokryć mieszkańcy.

Ani zmiany zasad segregacji, ani wzrost cen nie dotyczą tylko Radzyna, bo generalnie dotyczy to całej Polski, a związane jest z koniecznością wdrożenia dyrektyw unijnych, o czym słyszymy w mediach. Jeśli chodzi o nasze podwórko, to zwróćmy uwagę, że do niedawna za 1 tonę zagospodarowania makulatury płacono w ZZOK 27 zł, teraz jest to ponad 100 zł, odpady z tworzyw sztucznych i metalu wzrosły z 300 zł do 800 zł.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała Anna Wasak

Szczęśliwego 2020 roku!

Tuż przed północą z 31 grudnia 2019 na 1 stycznia 2020 roku Burmistrz Radzyna Podlaskiego Jerzy Rębek spotkał się z mieszkańcami miasta na dziedzińcu Pałacu Po-

tockich i przekazał radzynie, gościom oraz mieszkańcom regionu życzenia noworoczne. - Mamy to wielkie szczęście być tu razem, przeżywać piękne chwile Nocy

Sylwestrowej, dzielić się radością dni przeżytych w 2019 r. Pragnę podziękować za wszelkie dobro, które jest cechą ludzi szlachetnych, a którego doświadczyliśmy od sie-

bie nawzajem. Chcę również życzyć Państwu i Państwa rodzinom, naszym Gościom wszelkiego dobra w 2020 r., by miłość rodzinna była obecna w każdym domu i by dobro, które dajecie, powracało do was ze wzmoczoną mocą - mówił burmistrz Jerzy Rębek.

Po wspólnym odliczeniu czasu pozostałego do północy rozpoczął się wspaniały pokaz fajerwerków. Oglądało go blisko 1000 osób zgromadzonych na dziedzińcu Pałacu Potockich i w jego pobliżu - od placu Wolności, przez ul. Jana Pawła II po okolice stawów. AW



Orszak Trzech Króli w Radzynie:

Syn Boży objawił się jako Zbawiciel całego stworzenia, został posłany do każdego człowieka

Przez Radzyń Podlaski w Uroczystość Objawienia Pańskiego przeszedł Orszak Trzech Króli. Obchody rozpoczęły się od Mszy św. w kościele pw. Świętej Trójcy, koncelebrowanej przez proboszcza - ks. kan. Krzysztofa Pawelca oraz ks. Michała Goska z parafii Matki Boskiej Nieustającej Pomocy, który też wygłosił homilię.

W słowie wstępnym ks. Krzysztof Pawelec podkreślił, że głównym przesłaniem Święta Trzech Króli jest prawda, że Syn Boży objawił się jako Zbawiciel całego stworzenia, został posłany do każdego człowieka. - Wiarę w tę prawdę wyznamy wychodząc na ulice w radosnym orszaku - mówił proboszcz parafii pw. Świętej Trójcy.

- Wędrowka Trzech Króli to droga symboliczna: to droga twoja i moja - każdego i każdej z nas; to droga szukania, objawiania i znajdowania Boga w najbliższym człowiekowi miejscu, a jednocześnie miejscu najbardziej nieoczekiwanym - w ludzkim sercu - wskazywał z kolei w homilii ks. Michał Gosk. - Dzisiejsza Ewangelia ukazuje jeszcze jedną cechę związaną z zapowiedziami i z przyjściem Jezusa na świat - dodał kaznodzieja: - Jezus nie tylko chce przyjść do twojego życia, ale chce, by gwiazda Jego miłości zabłysła w twoim życiu, a przez to promieniowała w rodzinie, miejscu pracy, szkole, na uczelni by gwiazda miłości i wiary rozblęła wśród tych, których spotykasz.

Po Mszy - prowadzeni przez Trzech Króli na koniach - uczestnicy uroczystości przeszli na plac Potockiego, gdzie już w specjalnie ustawionej tam szopce czekała na nich Święta Rodzina (w tym roku byli to Dorota, Kamil i Łucja Bitrowscy), której monarchowie złożyli dary.

Po pokłonie Trzech Króli zebrani wysłuchali kolęd w wykonaniu scholi parafii Świętej Trójcy i MBNP oraz życzeń noworocznych, które złożyli: wicewojewoda Robert Gmitruczuk, starosta radzyński Szczepan Niebrzegowski, wójt

gminy Radzyń Wiesław Mazurek oraz burmistrz Radzyna Jerzy Rębek. Władca miasta podkreślił, że liczna obecność mieszkańców Radzyna i ziemi radzyńskiej na orszaku to świadectwo pragnienia, by Bóg był obecny w życiu publicznym.

Wielkim zainteresowaniem, szczególnie najmłodszych uczestników orszaku cieszyły się zwierzęta w szopce - dwie łagodne alpaki i czarny osiołek, których ze swej stajni użyczyła Wioletta Główniak.

W organizację Orszaku Trzech Króli włączyli się w tym roku:

Burmistrz Radzyna Podlaskiego Jerzy Rębek, Starosta Radzyński Szczepan Niebrzegowski, Dyrektor Radzyńskiego Ośrodka Kultury Rober Mazurek, Prezes Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Jarosławowi Ejsmontowi, Kierownik OHP Krzysztof Łukasik, radzyńska Policja, która zabezpieczała przejazd.

Anna Wasak



Tak minął rok 2019

STYCZEŃ

5 stycznia - VI Noworoczna Gala Akordeonowa Arti Sentemo

6 stycznia - w uroczystość Objawienia Pańskiego 6 stycznia ulicami Radzyna po raz szósty przeszedł Orszak Trzech Króli.

21 stycznia - wznowiony nabór wniosków o dofinansowanie przedsięwzięć w ramach programu priorytetowego Czyste powietrze.

31 stycznia - burmistrz Jerzy Rębek poinformował, że Miasto Radzyna Podlaski złożyło wniosek o sfinansowanie kwotą 100 tys. zł „Programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań „Razem bezpieczniej” im. Władysława Stasiaka”.

LUTY

5 lutego - Miasto wygrało proces ws. 10 mln na rewitalizację centrum i Pałacu Potockich. Wojewódzki Sąd Administracyjny uznał, że ocena projektu „Rokoko na Nowo” przez Urząd Marszałkowski została przeprowadzona „w sposób naruszający prawo”.

13 lutego - spotkania z podróżniczką Moniką Radzikowską – autorką książki „Bajkał tam i z powrotem” w ramach „Radzyńskich spotkań z podróżnikami”

MARZEC

Miasto Radzyna Podlaski rozpoczęło akcję „Programu propagowania kompostowania na terenie miasta Radzyna Podlaski”. W tym miesiącu w siedzibie Urzędu Miasta Radzyna Podlaski podpisało 100 pierwszych umów bezpłatnego użyczenia termokompostowników mieszkańcom.

3 marca - Obchody Narodowego Święta Żołnierzy Wyklętych: „Chrystus za nas, my za Chrystusa”

13 marca - koncertem znakomitego wiedeńskiego kwartetu Glière Quartet Radzyńskie Towarzystwo Muzyczne zainaugurowało obchody Roku Moniuszkowskiego w naszym mieście.

21 marca - Targi Pracy i Edukacji

w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych

22 marca - 19 kwietnia - ponowne wyłożenie do publicznego wglądu projektu zmiany Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Radzyna Podlaski w granicach administracyjnych Miasta Radzyna Podlaski, w dniach 2019 r.

25 marca - Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o. o. w Radzynie Podlaskim znalazło się na dziesiątym miejscu w Ogólnopolskim Rankingu Przedsiębiorstw Energetyki Ciepłej za rok 2019.

27 marca - Burmistrz Miasta Radzyna Podlaski wycofał z Zarządu Województwa Lubelskiego protest w sprawie dotacji 10 mln zł na projekt „Rokoko na Nowo”, aby móc się ubiegać o wyższe dofinansowanie.

KWIECIEŃ

1 kwietnia - Najwyższa Izba Kontroli pozytywnie oceniła wykorzystanie przez Urząd Miasta Radzyna Podlaski środków na dofinansowanie budownictwa socjalnego oraz dotacji na realizację zadań z zakresu wychowania przedszkolnego. „Otrzymane środki finansowe zostały wykorzystane zgodnie z przeznaczeniem i prawidłowo rozliczone” - czytamy w Wystąpieniu Pokontrolnym, które wpłynęło do Urzędu Miasta

7 kwietnia - wielki sukces Radzyńskiego Kiermaszu Wielkanocnego

8 kwietnia - część radzyńskich placówek oświatowych, dla których organem prowadzącym jest Miasto, przystąpiła do strajku.

15 kwietnia - rozpoczęły się prace nad budową długo oczekiwanego przez młodych mieszkańców Radzyna skateparku.

26 kwietnia - został rozstrzygnięty przetarg na wykonanie remontu wieży bramnej we wschodnim skrzydle Pałacu Potockich. inwestycji, która zakończyła się 15 października.

W kwietniu - VII Dni z Autyzmem i Innymi Niepełnosprawnościami „Pomyśl, poczuj, zrozum...” - zorganizowany przez Specjalny Ośrodek Szkolno - Wychowawczy im. Zofii Sękowskiej

MAJ

3 maja - obchody 228. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 maja

5 maja - I Radzyński Jarmark Sztuki i Rękodzieła „Kozirynek 2019” zorganizowany przez Radzyński Ośrodek Kultury. Impreza okazała się wielkim sukcesem!

7 maja - spotkanie mieszkańców Radzyna i Ziemi Radzyńskiej z liderem PiS Jarosławem Kaczyńskim Chcemy potężnej Europy, a w niej silnej Polski. Możemy być Europą w portfelach - mówił prezes Prawa i Sprawiedliwości. Marszałek województwa lubelskiego Jarosław Stawiarski przedstawił perspektywę pozyskania dla Radzyna dofinansowania rewitalizacji Pałacu Potockich: - Ten zabytek musi być wpisany na listę obiektów strategicznych dla Strategii Rozwoju Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 - mówił i dodał, że dzięki temu dofinansowanie przekroczy 20 milionów złotych.

Wojewoda Lubelski prof. Przemysław Czarnek poinformował o środkach w wysokości ponad 531 mln zł, które premier Mateusz Morawiecki przekazał dla województwa lubelskiego na budowę dróg lokalnych. Miasto Radzyna złożyło wniosek o dofinansowanie z tej puli przebudowy drogi krajowej nr 19 w związku z budową zjazdu zakładu do B.Braun i ulicy roboczo nazwanej Przemysłową.

14 - 16 maja - Miasto Radzyna Podlaski w ramach zwycięstwa w ogólnopolskim konkursie Eco Miasto 2018 r. wzięło udział w wizycie studyjnej w instalacjach Dalkii Centre-est we Francji (region Lyonu). Wizyta odbyła się w dniach

16 maja - rozpoczął się proces mający na celu wymianę oświe-

tlenia w Radzynie - Miasto zaciągnęło w Narodowym Funduszu Ochrony Środowiska pożyczkę na realizację wymiany oświetlenia ulicznego z sodowego na ledowe. Następnego dnia rozpoczęto przygotowanie dokumentacji przetargowej.

26 maja - wybory do Parlamentu Europejskiego w mieście Radzyna Podlaski zdecydowanie wygrało Prawo i Sprawiedliwość. Na PiS głosowało 56,09% wyborców. Drugie miejsce zajęła, zdobywając 30,04% głosów, Koalicja Europejska. Pozostałe ugrupowania zgromadziły poniżej 5% głosów. Frekwencja w mieście wyniosła 45,6% - na 12 685 uprawnionych do urn udało się 5 784 wyborców.

26 maja w ramach „Radzyńskich Spotkań z Podróżnikami” odwiedził nasze miasto Robert Makłowicz - dziennikarz, podróżnik, autor książek i programów telewizyjnych o tematyce kulinarnej, kulturowej i historycznej.

W maju rozpoczęła się akcja bezpłatnego użyczenia termokompostowników mieszkańcom Radzyna

CZERWIEC

Wyłożony do publicznego wglądu projektu zmiany Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Radzyna Podlaski.

4 czerwca - w sali konferencyjnej Urzędu Miasta odbyły się konsultacje z mieszkańcami Radzyna na temat budowy drogi ekspresowej S19.

7 - 9 czerwca - trzydniowe spotkanie odbyło się w Radzynie z inspiracji Związku Rodu Kątskich pod hasłem: „Mecenat dawnych właścicieli Radzyna Podlaskiego a rozwój centrum kulturalnego na Podlasiu w połowie XVIII wieku”

11 czerwca - rozpoczęły się prace remontowe kaplicy pw. św. Anny na cmentarzu parafialnym w Radzynie.

17 czerwca - po przyjęciu w maju przez samorządy: miasta, powiatu i gminy Radzyna Podla-

ski Karty Praw Rodzin, odbyła się wspólna konferencja prasowa z udziałem Pawła Kwaśniaka z Instytutu na Rzecz Kultury Prawnej Ordo Iuris, koordynatora działań zmierzających do przyjęcia Samorządowej Karty Praw Rodziny w całej Polsce. Wzięli w niej udział władze radzyńskich samorządów: burmistrz Jerzy Rębek, starosta Szczepan Niebrzegowski, wójt Wiesław Mazurek oraz przewodniczący rad: miasta - Adam Adamski, powiatu - Robert Mazurek i gminy - Barbara Palica.

18 czerwca - oficjalnie oddano do użytku długo oczekiwanego przez mieszkańców miasta skatepark oraz 2 siłownie na świeżym powietrzu.

22 czerwca - w dwóch radzyńskich gimnazjach odbyło się uroczyste zakończenie ostatniego roku szkolnego (2018/19)

21-23 czerwca - III Radzyńskie Dni Fotografii

Zbigniew Czuryło - dyrygent Kameralnej Orkiestry Akordeonowej Arti-Sentemo został uhonorowany przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego Piotra Glińskiego odznaką honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej” z okazji jubileuszu 70 lecia Państwowej Szkoły Muzycznej w Białej Podlaskiej.

LIPIEC

Z początkiem lipca Punkt Informacji Turystyczno-Kulturowej w Radzynie Podlaskim zmienił swoją siedzibę. Na mocy porozumienia Burmistrza ze Starostą mieści się on teraz w pałacu Potockich, w pomieszczeniach po dawnej Radzyńskiej Izbie Regionalnej (wejście od strony suchego stawu).

Na początku lipca w radzyńskich księgarniach pojawił się przewodnik turystyczny Roberta Mazurka pt. „Spacerkiem po Radzynie Podlaskim”. Zawiera on propozycję konkretnej trasy zwiedzania naszego miasta, która otrzymała nazwę Miejskiego Szlaku Turystycznego.



W lipcu uruchomione zostały: całodobowe WC i parking dla 50 pojazdów przy rynečku.

26 lipca - na wniosek Burmistrza Miasta Radzyn Podlaski Rada Nadzorcza Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych sp. z o.o. w Radzynie Podlaskim odwołała Sławomira Sałatę z zajmowanego stanowiska.

29 lipca - Zarząd Województwa Lubelskiego wpisał rewitalizację radzyńskiego zespołu pałacowo-parkowego i centrum Radzyna na listę przedsięwzięć o priorytetowym znaczeniu dla strategii rozwoju województwa lubelskiego.

30 lipca - Miasto Radzyn Podlaski otrzymało wyróżnienie w konkursie „Gmina na 6” organizowanym przez „Kurier Lubelski” w partnerstwie z Samorządem Województwa Lubelskiego. Jurorzy konkursu docenili nasze miasto za realizację projektu „Słoneczna alternatywa dla Radzyna Podlaskiego”. W tegorocznej edycji Kapituła brała pod uwagę sprawność samorządów w wykorzystaniu środków europejskich.

SIERPIEŃ

7 sierpnia - Miasto Radzyn Podlaski i Towarzystwo Nauki i Kultury „Libra” zawarły porozumienie dotyczące współpracy w zakresie starań o utworzenie muzeum w byłym areszcie śledczym Gestapo i UB w Radzynie Podlaskim przy ul. Warszawskiej 5a.

Budowa drogi gminnej i skrzyżowania z drogą krajową nr 19 (tzw. zjazd do B.Braun, roboczo zwany ul. Przemysłową) oraz drogą gminną nr 101969L w Radzynie została ujęta na liście zadań w naborze na rok 2019.

WRZESIEŃ

1 września - podpisanie preumowy na dofinansowanie kwotą 22 mln zł rewitalizacji centrum miasta z Pałacem Potockich. Obecny na tym akcie wicepremier Jacek Sasin zapowiedział, że w radzyńskiej „Perle Rokoka” powstanie Muzeum Kultury Sarmackiej. - To wielka chwila: dziś zaczynamy pisać nową kartę w historii miasta i regionu – mówił wicepre-

mier.

5 września - wspólna, uroczysta sesja radzyńskich samorządów: Powiatu, Miasta i Gminy Radzyn poświęcona 80. rocznicy wybuchu II wojny światowej odbyła się 5 września w I Liceum Ogólnokształcącym. Radni przyjęli przez aklamację specjalne Stanowisko w rocznicę wybuchu wojny, wysłuchali wykładu

5 września - Senator Grzegorz Bierecki (PiS) przekazał miastu 200 tys. zł na budowę Muzeum Żołnierzy Wyklętych w Radzynie Podlaskim. Akt podpisania umowy odbył się w I LO podczas wspólnej, uroczystej sesji radzyńskich samorządów: Powiatu, Miasta i Gminy, poświęconej 80. rocznicy wybuchu II wojny światowej.

6 września w ramach radzyńskich obchodów 80. rocznicy wybuchu II wojny światowej odbyło się otwarcie wystawy „Monte Cassino w 75. rocznicę bitwy”. 43 plansze prezentowane były w ramach „Galerii na Płocie”

7 września - uroczystość oddania nowej hali sportowej, wybudowanej przy Szkole Podstawowej nr 1, z udziałem wicepremiera Jacka Sasina, senatora RP Grzegorza Biereckiego i marszałka województwa lubelskiego Jarosława Stawińskiego. W budynku znalazły się również siłownia i 2 małe sale gimnastyki korekcyjnej, 2 klasy lekcyjne. W ramach inwestycji położona została nowa nawierzchnia boiska zewnętrzne-go.

9 września - w 80. rocznicę pierwszego bombardowania Radzyna, na placu Wolności została zaprezentowana wystawa „Wojenny Radzyn” - pokazująca Radzyn w okresie II wojny światowej.

10 września - został powołany przez radę nadzorczą Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych nowy prezes. Został nim Jarosław Ejsmont.

10 września - Program propagowania kompostowania na terenie Miasta Radzyn Podlaski jest komentowany i stawiany jako wzór w ogólnopolskich mediach branżowych, Nasze starania docenił branżowy portal Teraz Środowisko.

11 września - Miasto Radzyn Podlaski pozyskało 50 tys. zł dotacji z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na rozwój elektromobilności. NFOŚiGW pozytywnie rozpatrzył wniosek Miasta o dofinansowanie projektu i sfinansuje go w całości (koszt przedsięwzięcia to 50 tys. zł). Pieniądze te są przeznaczone na stworzenie projektu rozwoju elektromobilności w mieście.

13 września - Instytut Bronisława Szlubowskiego zainaugurował cykl „Spotkań u Hrabiego”.

15 września - Radzyńskie parafie włączyły się ogólnopolską modlitwą „Polska pod Krzyżem”.

21 września, 10 i 19 października - XXXVI Dni Karola Lipińskiego

27 września - radzyńska premiera filmu „Modlitwa o Polskę - z ziemi podlaskiej” w kinie „Oranżeria”

Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. w Radzynie Podlaskim zostało wyróżnione za działalność i wyniki ekonomiczno - techniczne osiągnięte w 2018 roku.

PAŹDZIERNIK

10 października - w Zespole Szkół Ponadpodstawowych im. Jana Pawła II w Radzynie Podlaskim odbyły się Wojewódzkie Obchody Dnia Edukacji Narodowej Kuratorium Oświaty w Lublinie Delegatury w Białej Podlaskiej.

13 października - wybory parlamentarne: w mieście Radzyn Podlaski na 12 235 osób uprawnionych do głosowania 13 października przy urnach stawiło się 7 269 - frekwencja wyborcza wyniosła 59,41%. Zdecydowanie wygrało Prawo i Sprawiedliwość, gromadząc 56,12% głosów w wyborach do senatu i 52,37% w wyborach do sejmiku.

15 października - zakończył się remont wieży wschodniej Pałacu Potockich.

21 października - Miasto Radzyn Podlaski, decyzją kapituły konkursowej XX edycji Konkursu o Puchar Recyklingu, za działania i zaangażowanie w zakresie gospodarki odpadami w 2018 r. zostało laureatem konkursu w

kategorii „Rekordowy karton”.

21 października - rozstrzygnięty został przetarg na prace remontowe budynku przy ul. Warszawskiej 5a, w którym ma powstać Muzeum Żołnierzy Wyklętych.

21-25 października - głosowanie w ramach Radzyńskiego Budżetu Obywatelskiego na 2010 rok; zwyciężyły projekty: Biblioteki Miejskiej „Biblioteka Sercem Osiedla” oraz Przedszkola Miejskiego „Doposażenie placu zabaw”.

25 października - w Urzędzie Miasta nastąpiło otwarcie złożonych ofert na budowę ulicy tzw. Przemysłowej.

31 października - Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. w Radzynie Podlaskim otrzymało dotację unijną w kwocie 3574916,40 zł. na zadanie pn. „Modernizacja istniejącego systemu ciepłowniczego w celu zwiększenia jego efektywności - budowa elektrociepłowni gazowej w Radzynie Podlaskim”. 31 października 2019 r. NFOŚiGW opublikował listę rankingową 51 projektów wybranych do dofinansowania, na której PEC znalazł się na 19 miejscu.

31 października - zakończyły się prace związane z wymianą 700 m sieci ciepłowniczej biegnącej od kotłowni PEC do SP ZOZ.

LISTOPAD

9 listopada - przez całą sobotę Radzyn Podlaski był „Twoim Miastem” w ogólnopolskiej rozgłośni radiowej RMF FM. Radiowe miasteczko cały dzień gościło na Placu Wolności, skąd na żywo prezentowane były całej Polsce uroki naszego miasta.

11 listopada - uroczyste obchody Narodowego Święta Niepodległości w Radzynie Podlaskim

22 listopada - odbyło się uroczyste otwarcie nowego budynku warsztatów kształcenia zawodowego przy Zespole Szkół Ponadpodstawowych im. Jana Pawła II w Radzynie Podlaskim.

29 listopada - podczas sesji Rady Miasta radni podjęli uchwałę o zmianie w budżecie, w efekcie której Zakład Gospodarki Lokalowej otrzyma dotację w wysokości 100 tys. zł na uregulowanie należności wymagalnych. - Nie

mamy wyboru - informował burmistrz Jerzy Rębek. Jednocześnie przedstawił rozwiązanie, które w przyszłości umożliwi bilansowanie budżetu ZGLu.

29 listopada - Rada Miasta Radzyn Podlaski podjęła szereg uchwał dotyczących gospodarki odpadami komunalnymi. Podjęcie uchwał miało zadanie przede wszystkim dostosowanie przepisów prawa miejscowego do zniewielizowanej 6 września b.r. ustawy z dnia z 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2019 r., poz. 2010 t. j.).

Miasto Radzyn Podlaski otrzymało dotację na termomodernizację części budynku Urzędu Miasta przy ul. Warszawskiej 32, w której znajduje się sala konferencyjna.

GRUDZIEŃ

Podpisana umowa na budowę ul. Przemysłowej

Po rozstrzygnięciu przetargu na wykonanie zjazdu z drogi krajowej nr 19 i budowy ulicy roboczo zwanej ul. Przemysłową, podpisana została umowa z wyłonioną w jego efekcie firmą STRABAG. Prace zostaną rozpoczęte jeszcze w tym roku, ich ukończenie i wykonanie przewidziane jest do końca września 2020 r.

5 grudnia - Miasto Radzyn Podlaski znalazło się na 6 miejscu w Rankingu Gmin Lubelszczyzny przygotowanym przez Fundację Rozwoju Demokracji Lokalnej Regionalny Ośrodek w Lublinie, we współpracy z Urzędem Statystycznym. Wśród miast zajęliśmy 2. miejsce - wyprzedził nas tylko Tomaszów Lubelski. Wyniki zostały przedstawione na wyjazdowej sesji Forum Sekretarzy Lubelszczyzny i Podkarpacia w Janowie Lubelskim.

6 grudnia - w radzyńskim szpitalu dokonano uroczystego otwarcia pracowni rezonansu magnetycznego. Wartość inwestycji to blisko 4,7 mln. zł w tym dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego (66%).

7 grudnia - Radzyński Kiermasz Bożonarodzeniowy na placu Wolności.



Inwestycje Miasta w latach 2015-19

W latach 2015-2019 wykonano w Radzynie inwestycje wartości ok. 38 mln zł, z czego ponad 23 to pozyskane przez Miasto środki zewnętrzne

Szkoły, przedszkola, obiekty sportowe

- hala sportowa przy Szkole Podstawowej nr 1. Budynek ma wymiary 18 x 36 m i powierzchnię 1360 m². Oprócz sali gimnastycznej znajdują się w nim szatnie, sanitariaty, magazynek sprzętu, pomieszczenie dla trenerów, w pełni wyposażona siłownia oraz dwie sale lekcyjne. Koszt inwestycji wyniósł blisko 6 mln zł (5 956 227,02 zł).

W ramach inwestycji przebudowano również boisko zewnętrzne o wymiarach 30 x 60 m z nawierzchnią ze sztucznej trawy oraz ogrodzeniem z piłkochwytnymi.

Wykonano również ciąg pieszo-jezdny.

- sala gimnastyczna przy Szkole Podstawowej nr 2 (ul. Chmielowskiego) – 2 735 684 zł
- przebudowa budynku Przedszkola Miejskiego przy ul. Chmielowskiego 8 – 79 943 zł
- modernizacja budynku Przedszkola Miejskiego przy ul. Armii Krajowej 12 – 82 798 zł
- modernizacja budynku przedszkola przy ul. Reja - 38 755 zł
- trybuny dla kibiców na stadionie miejskim – 109 600 zł
- skatepark – zbudowany na placu zabaw na os. Bulwary przy ul. Jana Pawła II. Wartość zamówienia wyniosła 289 000,00zł
- siłownię na świeżym powietrzu usytuowane zostały przy ścieżce rowerowej w dwóch miejscach: obok kościoła MBNP oraz przy zalewie. Ich łączny koszt to 25 479,42 zł.

Mieszkania socjalne

- blok z 32 mieszkaniami ul. Budowlanych 1 984 766 zł
- termomodernizacja budynku ul. Brzostowiecka 2 – 88 600 zł

Kanalizacja:

- ul. Polna – 501 196 zł
- Łąkowa – 354 123 zł
- Budowlanych – 71 051
- Brzostowiecka – 352 806 zł
- Męczenników Podlaskich - 63 548 zł
- Lisowskiego - 124 245 zł
- Jagiellończyka - 326 890 zł

Płudzińska (kanalizacja deszczowa) – 57 114 zł
separator na kolektorze deszczowym ul. Krysińskiego – 75 663 zł
odwodnienie os. Zgoda – 7 380 zł

Wodociągi:

Lipińskiego, Broniewskiego, Konopnickiej, Żeromskiego, Tyśiąclecia, os. Zgoda (Norwida, Przesmyckiego, Witkiewicza), os. Bulwary, ul. Budowlanych, połączenie ulic: Podlaskiej i Lisowskiego 40 mb

ulica Lisowskiego - 240 mb
ulica Lendzinek II - 320 mb
ulica Jana Pawła II - 245 mb

- **Modernizacja Stacji Uzdatniania Wody (PUK, 3,5 mln zł środków zewnętrznych)**
- **Montaż czwartego pieca w Przedsiębiorstwie Energetyki Ciepłej**

Ciągi komunikacyjne zbudowane i przebudowane

Chodniki:

- ul. Powstania Styczniowego – 45 142zł
- ul. Baczyńskiego Lisowskiego – 34 708 zł
- ul. Matejki - 14 387 zł
- ul. Truskawkowa – 40 733 zł
- ul. Wybickiego – 56 118 zł
- dojście do Gimnazjum nr 2 ul. Sitkowskiego – 17 487 zł
- ul. Parkowa – 100 947 zł
- ul. Partyzantów – 49 980 zł
- ul. Chmielowskiego z zatoką postojową - 31 538 zł
- ul. Warszawska – 102 664 zł
- ciąg pieszy ul. Słowackiego-Wisznicka - 19 998 zł
- ul. Wisznicka (ciąg pieszo-jezdny) - 207 570 zł
- przejście od ul. Wyszynskiego do ul. Jagiellończyka z parkingiem – 152 858 zł
- Chełmońskiego - 10 035 zł
- Wieniawskiego - 35 618 zł
- ciąg pieszy ul. Zabielska - Wisznicka (25 tys. zł)

Ulice

- ul. Płudzińska – 274 574 zł
- ul. Nadwitnie – 128 958 zł
- ul. Łąkowa – 799420 zł + III

etap – 79 981 zł

- ul. Lendzinek I – 342 849 zł
- ul. Podlaska (w ramach BO) 101 380 zł
- ul. Bulwary 10 - 93 199 zł
- przebudowa drogi powiatowej Sitkowskiego - 52 336 zł + dotacja dla powiatu 965 241 zł (przygotowanie planów, realizacja wspólnie z powiatem, który mógł wystąpić o dotację na remont drogi powiatowej)
- utwardzenie ul. Kamińskiego i ul. Jarmuła (50 tys. zł)

Zatoki postojowe, parkingi

- ul. Wyszynskiego – 33 290 zł
- ul. Warszawskiej – 29 996 zł
- ul. Wybickiego – 32 419 zł
- ul. Targowa - wykorzystanie targowiska zwierząt (zamkniętego z powodu ASF) na parking
- ul. Gwardii - przystosowanie na parking części powierzchni ryneczku

Pałac

- konserwacja kamiennych kompozycji (na bramie wschodniej i zachodniej, na skrzydle wschodnim, na skrzydle zachodnim, znad alkierza w części zachodniej korpusu głównego) - 496 865 zł
- remont elewacji skrzydła zachodniego – 2 024 765 zł
- remont wieży bramnej skrzydła zachodniego - 639 666 zł
- remont elewacji pawilonu południowego w skrzydle wschodnim Pałacu - 321 494 zł
- wymiana części okien w pałacu
- konserwacja Żelaznej Bramy oraz dwóch kamiennych kompozycji rzeźbiarskich - 77 490 zł
- remont wieży bramnej skrzydła wschodniego - 658 050 zł brutto, z czego 240 000 zł pochodzi ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Muzeum Żołnierzy Wyklętych

W 2019 r. przeprowadzono szereg prac remontowych m.in. wymianę pokrycia dachowego, wykonanie instalacji centralnego ogrzewania, trwają prace związane z zabezpieczeniem ścian fundamentowych przed zawilgoceniem. Na te działania Miasto pozyskało 305 000,00 zł dofinansowania, z czego 100 000,00 zł pochodzi z fundacji senatora Grzegorza Biereckiego „Kocham Podlasie”, następne 100 000,00

zł pochodzi z Fundacji Fundusz Rewitalizacji, gdzie senator G. Bierecki jest członkiem zarządu oraz 105 000,00 - ze środków MKiDN. Środki Miasta to 45 000 zł.

Wypuk gruntów

- od SM “SPOMLEK” - drogi bocznej od Zabielskiej - 78 243 zł
- od Wspólnoty Gruntowej: pod ul. Lendzinek I i Lendzinek II, część Truskawkowej – 228 931 zł
- od Lasów Państwowych: pod Porzeczkową i poszerzenie Morelowej - 83 443 zł
- pod ulicę: Łąkową – 20 100 zł
- przy DK 19 pod ulicę Przemysłową – 125 456 zł
- Polna – 1 220 zł
- drogi dojazdowe przy ul. Warszawskiej – 82 287 zł
- nabycie nieruchomości od powiatu przy ul. Dąbrowskiego - 19 136 zł
- pod ulicę boczną ul. Chmielowskiego 84 210 zł
- w 2019 – za 50 tys. zł

Monitoring

- ul. Warszawska i pl. Potockiego – 24 800 zł
- Pałacu Potockich – 42 900 zł
- przebudowa monitoringu przy ścieżce rowerowej – 24 871 zł

Place zabaw

- Bulwary - 90 331zł
- ul. Warszawska - 143 628 zł
- modernizacja przy Szkole Podstawowej nr 1 - 31 322 zł
- modernizacja przy Szkole Podstawowej nr 2 – ul. Chmielowskiego - 109 470 zł

Solary i fotowoltaika

- “Czysta Energia w Powiecie Radzyńskim” - 150 solarów w Radzynie
- Słoneczna Alternatywa dla Radzyna Podlaskiego 381 solarów i 78 instalacji fotowoltaicznych – 6 163 998 zł

Inne

- Ulepszenie Targowiska miejskiego (Targowa 2) – 89 986 zł
- Urządzenie targowiska zwierząt – 95 134 zł, w związku z ASF przestrzeń jest wykorzystywana na parking
- Przebudowa oświetlenia ścieżki rowerowej
- Skwer 1050-lecia Chrztu Polski- 89 369 zł
- Parkometr – 19 434 zł
- zrealizowane 2 edycje Budże-

tu Obywatelskiego po 100 tys. zł (2017 r. - ul. Podlaska, 2018 - „Miejska Biblioteka Publiczna – modernizacja budynku” oraz zakup specjalistycznego wyposażenia dla Radzyńskiego Sportowego Centrum Taekwondo); trzecia edycja za 100 tys. zł będzie realizowana w 2020 r (wygrały projekty: „Biblioteka sercem osiedla - wyposażenie w meble i sprzęt Filii nr 2 Miejskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Spółdzielczej 8” oraz „Doposażenie placu zabaw przy Przedszkolu Miejskim nr 1 przy ulicy Armii Krajowej”)

- zakup sprzętu komputerowego i oprogramowania dla Urzędu Miasta za 30 tys. zł
- otwarcie Punktu Informacji Turystycznej w nowej siedzibie i jego reorganizacja, aby turyści mogli korzystać z niego w weekendy
- uruchomienie całonocowego WC (ryniecnek)
- uruchomienie parkingu na 50 pojazdów (obok ryneczku)
- pozyskanie 50 tys. na rozwój elektromobilności

Przygotowana dokumentacja

- Uzyskanie decyzji Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego (po ponad 50 latach starań) w kwestii określenia granicy zabytku (po 57 latach starań).
- Nowy Plan zagospodarowania przestrzennego, umożliwiający rozwój miasta
- Przygotowanie projektu wymiany oświetlenia miasta z sodowego na ledowe. Przewidziany koszt 2 937 812 zł pochodzący z pożyczki z NFOŚiGW, splananej z oszczędności przewidzianych po zamontowaniu oświetlenia energooszczędnego
- Projekty związane z zespołem pałacowo-parkowym
 - 1./ “Rokoko na Nowo – rewitalizacja centrum Radzyna Podlaskiego” - w tym korpusu głównego Pałacu Potockich 214 844 zł
 - 2/ rewitalizacji dziedzińca honorowego Pałacu Potockich – w opracowaniu
 - 3/ rewitalizacji parku w zespole pałacowo-parkowym - 64 990 zł
 - 4/ rewitalizacji Oranżerii – w opracowaniu
 - 5/ Zjazd z DK 19 – ul. Przemysłowa.

I Radzyński Marsz w Obronie Życia i Rodziny

W święto Świętych Młodzianków (28 grudnia) ulicami Radzyna przeszedł po raz pierwszy Marsz w Obronie Życia i Rodziny. W wydarzeniu zorganizowanym przez Domowy Kościół dwóch radzyńskich parafii – Świętej Trójcy oraz św. Anny uczestniczyło ponad 150 osób.

Spotkanie rozpoczęło się Mszą św. w kościele Świętej Trójcy, koncelabrowanej przez opiekunów Domowego Kościoła: ks. Wojciecha Stefaniuka oraz ks. kan. Henryka Ocha.

W homilii ks. Wojciech Stefaniuk podkreślił, że Marsz dla Życia i Rodziny jest formą świadectwa, iż opowiadamy się za Bogiem, życiem, miłością; że życie rozpoczynające się od poczęcia jest wielkim darem Boga. - Jest bardzo ważne, by o tej prawdzie mówić, nagłaśniać ją, manifestować, a nawet spierać się o nią. Jest to konieczne, bo nie wszyscy tę prawdę znają, a przez niewiedzę dokonują w życiu złych wyborów, których potem żałują – mówił kaznodzieja. A wspominając wydarzenie rzezi betlejemskich dzieci przez Heroda obawiającego

się utraty władzy na rzecz nowo narodzonego Jezusa, wskazywał: - Tak jak Jezus był niewygodny, w wielu sytuacjach dziecko staje się niewygodne. Chcąc je zabić, ludzie wymyślają różne uzasadnienia, byle ukryć prawdę, że aborcja jest zabójstwem, usurpują sobie Boże prawo do decydowania, co jest dobre, a co złe. - Następnie ks. Wojciech Stefaniuk przywołał odczytany w Liturgii Słowa fragment Listu św. Jana Apostoła: - Problemem współczesnego świata jest to, że nie chce się przyznać do grzechu, do zła. W ten sposób oszukujemy samych siebie, „chodzimy w ciemności”. Potrzebujemy nawrócenia – także my, którzy tu stoimy w słusznej sprawie. Potrzebujemy nawrócenia w różnych wymiarach życia, żebyśmy nie uśmiercali innych, a można to czynić na wiele

sposobów. /... / Potrzebujemy zwrócenie się do Boga całym sercem, pełnego zaufania Mu na wzór św. Józefa w różnych wymiarach życia, abyśmy mogli się nawrócić i dawać świadectwo, że Bóg jest miłością, chce naszego dobra, chce dać nam zbawienie – podkreślał kaznodzieja. - Czasami dokonuje się to w sposób niezrozumiały. Cierpienia, których doświadczają niewinni, niekiedy wytrącają nas z równowagi, stawiamy wówczas pytanie: Gdzie jest Bóg? Odpowiedź zawarta jest w Ewangelii, która rozjaśnia to, co zakryte. W jej świetle widzimy swój grzech, zaczynamy przemieniać życie. Przez sposób życia dajemy świadectwo o Chrystusie – gdy zgodzimy się na przegraną, by inni mogli żyć. To jest konieczne, by mogło się dokonać zmartwychwstanie.



Po Mszy św. uczestnicy przeszli od kościoła Świętej Trójcy do kościoła św. Anny odmawiając po drodze część radosną Różańca oraz słuchając rozważań poświęconych wartości życia i rodziny. W kościele św. Anny przed Najświętszym Sakramentem odbyło się nabożeństwo, w czasie którego przepraszano za grzechy przeciwko życiu, dziękowano za dar życia oraz proszono o łaski potrzebne, by życie ludzkie było przyjmowane jako dar Boga i otaczane szcunkiem i troską od poczęcia do

naturalnej śmierci.

Uczestnikom i organizatorom I Radzyńskiego Marszu w Obronie Życia i Rodziny dziękował proboszcz parafii św. Anny i Błogosławionych Męczenników Podlaskich ks. kan. Henryk Och, który spotkanie modlitewne zakończył słowami: - Niech się stanie wola Boża, by cały świat klękał przed tajemnicą Życia, które przyszło na świat w Betlejem, a także tym, które rodzi się pod sercami matek.

Anna Wasak

Wigilia u seniorów

Spotkanie wigilijne w Miejskim Klubie Seniora odbyło się 23 grudnia. Przy odświętym nakrytym stole, przy blasku lampek na wystrojonej choince i dźwiękach kolęd seniorzy zebrali się, by się przetańczyć opłatkiem i przekazać sobie serdeczne życzenia świąteczne.



W spotkaniu uczestniczyli klubowicze, ich opiekunowie: Anna Kaźmieruk oraz Stanisław Wachnik, prowadzący zajęcia: Grażyna Pawlik (informatyka), Agnieszka Gątarczyk (historia), Wojciech Molas Gil (muzyka). Gośćmi spotkania byli diakon Mateusz Kopeć, który poprowadził modlitwy, oraz sekretarz Miasta Radzyń Podlaski Robert Targoński i Piotr Próchniewicz, zajmujący się projektem „Czas dla Seniorów”, w ramach którego funkcjonuje Klub Seniora. W imieniu własnym i burmistrza Jerzego Rębka Robert Targoński dziękował za obecność na spotkaniu oraz za uczestnictwo w projekcie, które jest dowodem, że jest to inicjatywa potrzebna w

mieście. W słowa szczególnych podziękowań skierował do prowadzących klub Anny Kaźmieruk i Stanisława Wachnika za stworzenie atmosfery otwartości i życzliwości, prowadzącym zajęcia oraz Piotrowi Próchniewiczowi, który czuwa nad klubem od strony formalnej. Robert Targoński poinformował też o pozytywnym wyniku niedawnej kontroli, przeprowadzonej przez Urząd Marszałkowski. - Myślę że to wielka zasługa prowadzących – podkreślił. Dziękował obecnym na spo-

tkaniu prowadzącym zajęcia za w imieniu własnym Burmistrza ładujemy baterie duchowe ciepła, życzliwości, radości. - abyśmy się w tym, większym gronie spotkać, z nadzieją na jeszcze lepszy czas.

Po przekazaniu sobie życzeń i podzieleniu się opłatkiem, przyszedł czas na wspólne kolędowanie z instruktorem muzycznym Klubu Wojciechem Molasem Gilem.

AW

Sylwester w Klubie Seniora

Miejski Klub Seniora powitał 2020 rok na balu sylwestrowym. Wzięło w nim udział ponad stu uczestników I i II edycji Klubu. Dla niektórych było to pierwsze takie powitanie Nowego Roku od 20-30 lat.

Organizatorzy zadbali o odpowiednią atmosferę. Sala gimnastyczna zmieniła się na tę noc w balową – dzięki wspaniałej i eleganckiej dekoracji zarówno samego pomieszczenia jak i stołów. Do tańca przygrywał zespół „Romans”. Przy dźwiękach dawnych i nowych, polskich i zagranicznych przebojów świetnie bawili się wszyscy – seniorzy i goście. Zaproszenie przyjęli zarówno prowadzący zaję-

cia instruktorzy i wykładowcy oraz przedstawiciele organu prowadzącego – Urzędu Miasta.

Życzenia złożył seniorom także burmistrz Radzyna Jerzy Rębek. - Rok 2019 był dobrym rokiem, także dlatego, że wystartował projekt „Czas dla Seniorów”, który dał nam okazję do spotkań. Państwo mogli się w Klubie Seniora spotykać prawie codziennie, dzielić się tym, co najważniejsze w życiu – serdecznością, miłością. Chciałbym serdecznie podziękować Państwu za stworzenie tu wspaniałej atmosfery, którą zawdzięczacie przede wszystkim wzajemnej życzliwości, ale także opiekunom Klubu – Pani Annie Kaźmieruk i Stanisławowi Wachnikowi (brawa). AW



Świąteczny prezent od radzyńskiego PKS dla zawodników z „Jedynki”

Pod koniec października br. pisaliśmy o wielkim sukcesie drużyny U-10 Patryka Śmiecińskiego ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Radzynie Podlaskim, która zajęła I miejsce w finałach powiatowych i tym samym wywalczyła sobie uczestnictwo w finale wojewódzkim turnieju „Z podwórka na stadion o Puchar Tymbaruku”.

Sukces został dostrzeżony i doceniony przez dyrekcję szkoły oraz rodziców. Dyrektor Bożena Płatek podczas ogólnoszkolnego spotkania z rodzicami nie szczędziła pochwał w stronę trenera jak i zawodników. Uwagę rodziców zwróciła także niestety jeszcze jedna rzecz... wygląd strojów, w których mali piłkarze występowali na podczas zmagania. - Stroje mają już swoje lata, szkoły niestety nie stać na zakup nowych – oznajmił opiekun grupy Patryk Śmieciński.

- Wiosną kolejny etap przed naszymi chłopcami - finał wojewódzki. Fajnie by było jakby wybiegli na boisko w nowych strojach – dało się słyszeć wśród rodziców.

I tak się stanie! A wszystko to za sprawą radzyńskiego Przedsiębiorstwa Komunikacji Samochodowej, bowiem dzięki decyzji prezesa Adama Frączka, firma sfinansowała ich zakup. - Przyszedł do mnie jeden z rodziców z prośbą o dołożenie cegiełki do zakupu strojów dla zawodników z „Jedynki”. Słyszac jak chłopcy daleko zaszli i



jaka jest przed nimi dalsza droga, bez wahania podjąłem decyzję o sfinansowaniu całości. Sam dobrze wiem, że oprócz stanu technicznego liczy się również i wygląd – komentował żartobliwie podczas oficjalnego przekazania stroi przez PKS Adam Frączek.

Zadowolony z tego gestu nie krył trener Patryk Śmieciński. - Nie sądziłem, że marzenia, tak szybko się spełniają. W tym miejscu chciałbym podziękować jednemu

z rodziców: Karolowi Niewęglowskiemu, który zaangażował się w temat i wszystko załatwił. Moją rolą było tylko znaleźć wykonawcę, a dzięki szybkiej akcji prezesa i rodzica mamy nowe stroje i już na wiosnę będziemy dumnie reprezentować nasze miasto i szkołę w finałach wojewódzkich – tłumaczy trener.

Karol Niewęglowski

Rodzinne mikotajki w Zamościu i Lublinie

W dniu 7 grudnia 2019 r. I Szczep Harcerski „Infinity” im. hm. M. Stagrowskiego w Radzynie Podlaskim w ramach projektu „Lokalny bohater” zorganizował dla osób zrzeszonych i niezrzeszonych w ZHP rodzinny wyjazd do Zamościa i Lublina.

Głównym celem wycieczki było upowszechnianie wiedzy na temat patrona szczepu harcmistrza Mieczysława Stagrowskiego, a Zamość i Lublin to dwa miasta ściśle związane z życiem i działalnością harcerską naszego bohatera. Uczestnicy wyprawy mieli zatem

okazję poznać historię nie tylko miejsc, które odwiedzili, ale również człowieka, który zrobił wiele dobrego dla Radzyna Podlaskiego, prowadząc szeroko zakrojoną działalność dydaktyczną i wychowawczą na rzecz młodzieży w naszym mieście. W programie wycieczki znalazł się też czas na część sportowo-rozrywkową: dzieci sprawdziły swoją formę w parku trampolin, a rodzice mogli spróbować swoich sił grając w kregle.

Wycieczka została dofinansowana ze środków Rządowego Programu Wsparcia Rozwoju Organizacji Harcerskich i Skautowych na lata 2018-2030.

Red.



Jasełka w „Jedynce”

Ze Świątami Bożego Narodzenia wiąże się wiele pięknych tradycji i zwyczajów. Jednym z nich jest odgrywanie inscenizacji o Bożym Narodzeniu.

W Szkole Podstawowej nr 1 im. Bohaterów Powstania Styczniowego uczniowie przypomnieli wydarzenia sprzed ponad dwóch tysięcy lat, kiedy to w Betlejem narodziło się Boże Dzieciątko. Scenariusz jasełek zawierał najważniejsze wydarzenia towarzyszące narodzinom Pana Jezusa. Kolędy i pastorałki wypełniły wszystkich świąteczną radością. Wykonawcy dołożyli wielu starań, aby tegoroczne jasełka były sposobnością do wejścia w piękną atmosferę świąt Bożego Narodzenia. O dekorację zadbała pani Małgorzata Szram, zaś słowem i muzyką zajęła się pani Anna Zbaracka i



pani Barbara Ejsmont. Młodzi artyści wzruszyli słuchaczy i odebrali należne im gratulacje.

Dyrektor Bożena Płatek złożyła świąteczne życzenia uczniom, rodzicom, pracownikom, przyjaciołom szkoły, a także emerytowanym

nauczycielom i pracownikom niepedagogicznym. Życzenia popłynęły do absolwentów oraz w stronę Polaków na Wschodzie, zwłaszcza do lwowskich szkół z polskim językiem nauczania.

Kosmici w „Jedynce”

Uczniowie klas III Szkoły Podstawowej nr 1 im. Bohaterów Powstania Styczniowego w Radzynie Podlaskim po raz kolejny zaprezentowali przedstawienie ekologiczne „Kosmici w lesie”, w którym zachęcali do dbania o środowisko naturalne.

Celem spektaklu było kształtowanie zachowań proekologicznych oraz nauka przez zabawę. Premiera odbyła się na wiosnę w roku szkolnym 2018/2019. Zainteresowanie sztuką, walory wychowawcze, wspaniała gra młodych aktorów doprowadziły do powtórzenia widowiska dla uczniów klas I oraz wspaniałych gości - przedszkolaków z Miejskiego Przedszkola nr 1, z grup „Sówki” i „Kotki” wraz z wychowawczyniami. Wszyscy zgodnie stwierdzili, że o środowisko należy dbać przez cały rok, a nie tylko z okazji Dnia Ziemi.



Przedstawienie szkolne przygotowały panie: Jolanta Szyna, Elżbieta Twarowska, Ewelina Sielezińska, zaś o kostiumy sceniczne zadbał rodzice.

Dzieci zasłużyły na wielkie brawa!

Red.

Święto Szkoły Podstawowej nr 1

„Podziękujmy naszym patronom za ich pragnienie zgody, miłości oraz wolności”

Uroczystą Mszą świętą odprawioną 9 stycznia br. w kościele pw. Trójcy Świętej w intencji całej społeczności szkolnej, Szkoła Podstawowa nr 1 w Radzynie Podlaskim rozpoczęła Dzień Patrona - Bohaterów Powstania Styczniowego.

Zebranych na eucharystii powitał proboszcz parafii ks. Krzysztof Pawelec. - Dzisiaj, kiedy wspominamy Powstanie Styczniowe i powstańców, przekonujemy się o obecności Boga w historii naszej Ojczyzny. To On jednoczył Polaków i również to On jednoczy nas wszystkich właśnie dzisiaj w naszej świątyni, by zawierzyć Mu szkołę czasów dzisiejszych.

Podczas homilii ks. Wojciech Stefaniuk mówił do zebranych: - Jest taki jeden dzień w roku, kiedy gromadzimy się wszyscy wspólnie, aby świętować. Chcemy świętować i dziękować za to wszystko, co otrzymaliśmy: za Jego miłość, łaski, dary, o które tak często prosi-

my. Gromadzimy się tutaj również po to, aby oddać cześć bohaterom, aby pomodlić się za nich, ale także po to, aby podziękować naszym patronom za ich pragnienie zgody, miłości oraz wolności. W ich czasach tego zabrakło. Ludzie zaczęli szukać własnych korzyści, co sprawiło utratę przez Polskę niepodległości. Ile lat, ile powstań trzeba było, aby wszystko wróciło na swój tor. Nie zapominajmy o tych, którzy oddali swoje życie, aby nam żyło się lepiej.

Dalsze uroczystości przeniosły się do budynku szkoły. Zaproszonych gości oraz uczniów powitała dyrektor Bożena Płatek, która podkreśliła, jak ważną rolę w ży-



ciu każdego człowieka odgrywa nauka, ale także - pamięć o tych, dzięki którym tę naukę możemy zdobywać.

Następnie uczniowie zaprezentowali część artystyczną, po której rozstrzygnięto konkursy tematyczne oraz wręczono nagrody.

Na zakończenie, w imieniu burmistrza Jerzego Rębka, głos zabrał Przewodniczący Rady Miasta Adam Adamski, który serdecznie podziękował byłym i obecnym nauczycielom za wszelkie dobro oraz pracę, jaką wkładali i wkładają w kształtowanie młodego pokolenia. - Życzę wszystkim samych sukcesów. Pedagogom zadowolenia i sukcesów w pracy, a wam młodzi przyjaciele sukcesów w nauce. Byłej i obecnej dyrekcji można

by dziękować za wiele rzeczy ale chciałbym skupić się na jednym... dziękuję, że rok w rok święto szkoły jest rozpoczynane modlitwą w kościele, który może mało kto wie, ale pamięta czasy powstania. To

właśnie przed tym ołtarzem powierzali swoje życie Bogu i z tego kościoła ruszali do boju.

Karol Niewęgłowski



Stypendia dla uczniów SP1 przyznane

10 grudnia br. w Centrum Spotkania Kultur w Lublinie odbyła się uroczystość wręczenia stypendiów Marszałka Województwa Lubelskiego dla uczniów szczególnie uzdolnionych w zakresie przynajmniej jednego spośród przedmiotów przyrodniczych, informatycznych lub języków obcych i matematyki.

Z programu stypendialnego „Lubelskie wspiera uzdolnionych 2019-2020” Zarząd Woje-

wództwa Lubelskiego przyznał 500 stypendiów, z czego 101 trafiło do uczniów kl. VII i VIII szkół podstawowych. Wśród nich znaleźli się: **Patrycja Borkowska** i **Franciszek Gepner** ze Szkoły Podstawowej nr 1 im. Bohaterów Powstania Styczniowego w Radzynie Podlaskim.

Wicemarszałek Michał Mulała powiedział: - Jestem z Was dumny i z wielkim optymizmem patrzę w przyszłość, ponieważ inwestycja w młodzież to inwestycja w przyszłość Polski.

Wicekurator oświaty Eugeniusz Pelak dziękował i gratulował uczniom, rodzicom, nauczycielom i obecnym na uroczystości dyrektorom szkół.

Dyrektor SP1 Bożena Płatek podkreśliła, że Patrycja i Franek to ubiegłorocznymi finaliści szczebla wojewódzkiego m.in. konkursów przedmiotowych Lubelskiego Kuratora Oświaty i kolejni uczniowie – stypendyści.

Red.



Wigilia wśród łowców głów

Dorota Wójcikowska i Witold Palak – pierwsi Polacy, którzy objechali całe Indie dookoła na jednym motocyklu, byli gośćmi 30. edycji „Radzyńskich Spotkań z Podróżnikami”. Tym razem obok opowieści i pokazu slajdów pt. „Wigilia wśród łowców głów” uczestnicy spotkania mogli obejrzeć wystawę zdjęć pt. „Motocyklem przez Indie”. Wydarzenie odbyło się w Galerii „Oranżeria” Radzyńskiego Ośrodka Kultury.

„Wigilia wśród łowców głów” – tytuł spotkania brzmiał jak typowy oksymoron – zestawienie w jednym wyrażeniu sprzecznych, wykluczających się słów.

Wigilia wszak kojarzy nam się z ciszą, pokojem, miłością i łagodnością. Łowcy głów – z wojną, okrucieństwem, rozpaczą i zgiełkiem. A jednak. Podróżnicy: Witold Palak i Dorota Wójcikowska dotarli do miejsca, gdzie połączenie tych sprzeczności okazało się możliwe, opowiedzieli i pokazali, jak wygląda święto Bożego Narodzenia w będącym do niedawna jeszcze najbardziej wojowniczym, owianym złowrogą sławą łowców głów plemieniu Konyak, zagubionym na pograniczu indyjsko-birmańskim. – To często miejsca dopiero od kilku lat otwarte dla indywidualnej turystyki – po części ze względu na niestabilizowaną sytuację społeczno-polityczną, dążenia niepodległościowe czy aktywność partyzantki. Jedną z takich plam na mapie jest indyjski stan Nagaland – wskazywali podróżnicy. Nagowie zakładali swoje wsie na wzgórzach. Robili to ze względów strategicznych, bo takie osady pełniły również funkcje fortecne. W totalnej izolacji każde plemię wykształciło nie tylko odrębne tradycje, lecz także zupełnie odmienny język. Łączyło je to, że byli „łowcami głów”. Jak wyjaśniał Witold Palak zwyczaj ten miał swe źródło w wierzeniach, że ludzkie głowy mają magiczną moc zapewniającą szczególną siłę i szczęście tym, którzy je zdobędą. Prawdziwym mężczyzną stawał się ten, kto zdobył przynajmniej pięć ludzkich głów, co dokumentował w postaci tatuaży na swoim ciele – twarzy, szyi, piersiach, a jego trofea wieszano nad domami. Okrutny zwyczaj zmieniła działalność chrześcijańskich misjonarzy, którzy dotarli tam w XIX wieku. I choć Indie kojarzą się z hinduizmem, islamem, buddyzmem, są tam stany, w których religią dominującą jest chrześcijaństwo – tak jak to jest w Nagaland, gdzie większość miesz-

kańców (90%) obecnie stanowią chrześcijanie, głównie baptyści, ale też katolicy.

W stanie Nagaland Dorota Wójcikowska i Witold Palak przebywali cały grudzień i mieli okazję nie tylko przeżyć tam Boże Narodzenie, ale i obserwować prawie miesięczne przygotowania do nich. Oprócz tego uczestniczyli w Hornbill Festival – najsłynniejszym w tym regionie Azji widowisku folklorystycznym, które trwa aż 10 dni. Na festiwalu spotykają się wszystkie plemiona Naga w jednym, neutralnym miejscu, jest też okazją do podziwiania tradycyjnych strojów, tańców i obrzędów poszczególnych plemion, a także kosztowania tradycyjnej kuchni.

Podróżnicy wspominali też swój pobyt w Mon – najciekawszym pod względem etnicznym miejscu w Nagaland, zamieszkanym przez okryte sławą plemię Konyak. Dzięki otwartości i życzliwości poznanego tam inżyniera Tali Temsu Jamira mieli możliwość dotarcia do miejsc i domów, gdzie obcy nie mają na ogół wstępu. Wielką atrakcją była wizyta w pobliskiej wiosce Longwa, gdzie mieszkają jeszcze prawdziwi łowcy, ale jej szczególną atrakcją jest niecodzienny status terytorialny. Droga, która prowadzi przez wieś, jest w niektórych miejscach granicą państwową Indii i Birmy. Granica przecina na dwie części nie tylko miejscowość, ale także – pa-

łac królewski, który bardziej przypomina wielką stodołę. W każdym razie, gdy król chce przejść z sypialni do sali koronacyjnej musi przekroczyć granicę państwową. Podczas audiencji, uzyskanej dzięki zaprzyjaźnionemu inżynierowi, gościnny władca uraczył podróżników fajką pokoju. Okazało się, że zawarte w niej było opium. Narkotyk spopularyzowali tam Anglicy, chcąc łatwiej uzależnić od siebie ludność. Anglicy odeszli, powszechny nałóg pozostał.

Jeśli chodzi o Boże Narodzenie, to przygotowania do świąt rozpoczęły się na początku grudnia. Mieszkańcy dekorowali domy, a nawet – ustawiali przed nimi bałwany ze sztucznego śniegu i... malowali trawę na biało, by przypominała zimowy krajobraz. Nie brakło choinek zrobionych z liści palmowych i krzewów, obłożonych watą lub pochłapanych białą farbą imitującą śnieg. Naturalnym elementem dekoracyjnym są tam gwiazdy betlejemskie, gdyż jest to roślina bardzo popularna w tym regionie, osiąga spore rozmiary i „kwitnie” właśnie w grudniu.

Wigilię polscy podróżnicy przeżyli w Mon Town. W Konyak Catholic Church uczestniczyli w pasterce o godz. 16. Nie zabrakło tradycyjnej szopki, znane koledy śpiewane przez księży z Indii w języku nagalandzkim zrobiły na nich szczególne wrażenie. – To był dla nas surrealizm – skomentowała Dorota Wójcikowska.



25 grudnia – najważniejszy dzień świętowania spędzili w Mon Village, gdzie odprawiana była msza w kościele baptystów. Po nabożeństwie zostali zaproszeni na uroczysty posiłek, przygotowany przez jedną z szacownych rodzin. Wśród honorowych gości byli miejscowi i okoliczni VIP-owie, a nawet minister w stanie spoczynku. Podróżnicy wspominali, że obok drewnianych chat, pokrytych suszonymi liśćmi, stały zaparkowane eleganckie suwy. Obok gości ubranych w eleganckie garnitury można było zobaczyć kobiety w tradycyjnych strojach, a nawet starszych mężczyzn z głowami przystrojonymi w pióra tukana, uszami przekłutymi i udekorowanymi kłami dzika oraz wytatuowanymi twarzami. W bogatym menu znalazły się także pieczone larwy jedwabników, mięso psa i larwy szerszeni!

Przeżywanie Bożego Narodzenia w stanie Nagaland było jednym z elementów i etapów podróży, jaką podjęli Dorota Wójcikowska i Witold Palak. Była to półroczna, motocyklowa wyprawa dokoła Indii.

Zanim podróżnicy dotarli do miejsca, które było wymarzeniem od lat celem ich wyprawy, musieli przemierzyć tysiące kilometrów, wśród egzotycznych krajobrazów i kultur, obyczajów, wierzeń i związanych z nimi form kultu. Wzięli między innymi udział w rytuale topienia posągów podczas święta Durga Puja, obserwowali poświęcenie mithuna.

A podróżowali na motocyklu – ich ulubionym środku lokomocji,

który może nie daje komfortu jeśli chodzi o przestrzeń bagażową ani ochronę przed kaprysmi aury, ale... wolność, bezpośredni ogląd świata, szeroki horyzont i wiatr na twarzy! To wszystko dało się odczuć i widzieć, którzy oglądali podróż przez indyjskie wertepy sfilmowaną z perspektywy pasażera motocykla. Jednocześnie, gdy podróżnicy pokazywali fatalny stan tamtejszych dróg i opowiadali o jednej zasadzie panującej na drogach, którą jest brak jakichkolwiek zasad, to może motocykl rzeczywiście się tam sprawdza jako uniwersalny środek lokomocji?

Ci, którzy przybyli na spotkanie z Dorotą Wójcikowską i Witoldem Palakiem mieli możliwość nie tylko wysłuchania ciekawej opowieści i obejrzenia pokazu slajdów i filmu. Tym razem spotkaniu towarzyszyła wystawa fotograficzna pt. „Motocyklem przez Indie”.

Na 30. edycję „Radzyńskich Spotkań z Podróżnikami” zaprosił Burmistrz Radzyna Podlaskiego Jerzy Rębek oraz Starosta Radzyński Szczepan Niebrzegowski, a także organizatorzy: Radzyńskie Stowarzyszenie „Podróżnik” i Radzyński Ośrodek Kultury. Sponsorami wydarzenia są: firma drGerard, Spółdzielca Mleczarnia „Spomlek”, Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych i Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej w Radzynie Podlaskim. Patronat nad wydarzeniem objął ogólnopolski miesięcznik „Poznaj Świat” oraz portal „Kocham Radzyń Podlaski”.

Anna Wasak
Fot. Tomasz Młynarczyk

„Dwie połówki pomarańczy” na Dzień Kobiet

Radzyńskie Stowarzyszenie „Podróżnik” zaprasza na spektakl teatralny pt. „Dwie połówki pomarańczy”, który jest najprawdopodobniej najśmieszniejszą komedią romantyczną dla dorosłych!



Wystąpią w niej znani z kina i telewizji aktorzy – Jarosław Boberek, Urszula Dębska, Cynthia Kaszyńska i Ewa Złotowska. Wydarzenie, organizowane w ramach 8. edycji „Radzyńskich Podróż Teatralnych”, odbędzie się 6 marca 2020 r. (piątek) w sali kina „Oranżeria” w Radzynie Podlaskim. Początek o godz. 18:00. Do jedynego hotelu w mieście, trafia świeża wdowa – Karolina, wezwana, by zidentyfikować zmarłego męża – Adama, który wcześniej zginął w tajemniczych okolicznościach. W hotelu czeka na nią psycholog policyjna, Joanna, a także wiele innych niespodzianek,

związanych nie tylko z jej mężem, ale i trwającym w hotelu weselem. Sytuację dodatkowo komplikuje pojawienie się młodej, bardzo atrakcyjnej dziewczyny – Alex, podającej się za córkę zmarłego.

Zaskakujące zwroty akcji, przewrotne poczucie humoru autorki, żartobliwa interpretacja reżyserska oraz prawdziwe kreacje aktorskie sprawiają, że z zapartym tchem śledzimy coraz bardziej absurdalną sytuację, gdzie nic nie jest takie, jakim się wydaje, a śmierć małżonka nie jest wcale końcem związku – wręcz odwrotnie!

Sponsorami spektaklu są: firma

dr Gerard, Spółdzielca Mleczarnia „Spomlek”, Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych, Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej, firma „Wodmar” oraz Klubokawiarnia Ursa. Patronat nad wydarzeniem objął portal „Kocham Radzynie Podlaski”. Więcej o wydarzeniu można dowiedzieć się na www.facebook.com/radzyn.teatr

Bilety w cenie 50, 60 i 70 zł można nabyć w Radzyńskim Ośrodku Kultury (ul. Jana Pawła II 4) w godz. od 8.00 do 16.00. Grupowe zamówienia biletów przyjmuje Robert Mazurek, tel. 606-234-320. Red.

Cudze chwalicie, swoje poznajcie... (cz. 10)

Rolnicy dla Jana Pawła II

Przy skrzyżowaniu ulicy Targowej z ulicą Bohaterów stoi monumentalny krzyż papieski. Powstał on z inicjatywy wspólnoty rolników Radzyna Podlaskiego, a jego uroczyste poświęcenie miało miejsce 16 października 2005 r.



Krzyż wykonany jest z żelaza, ma ok. 6 m wysokości i w całości pomalowany jest na kolor biały. Na skrzyżowaniu jego ramion znajduje się serce. Po bokach krzyża zostały umieszczone dwie pamiątkowe tablice, wykonane z czarnego marmuru. Przymocowane są one do ścianek wymurowanych z klinieru o wysokości ok. 1 m (niestety nadszarpniętych już upływem czasu). Najbliższe otoczenie krzyża zostało wyłożone kostką brukową, łącznie z dwoma alejkami do niego prowadzącymi – od ul. Targowej i ul. Bohaterów. Krzyż otacza bujna, zadbana zieleni.

Na tablicy umieszczonej po lewej stronie krzyża widnieje wizerunek Jana Pawła II. Prawą ręką wykonuje on gest pozdrowienia, natomiast w lewej trzyma pastorał. Ponadto na tablicy znajduje się sentencja: „NIE LĘKAJCIE SIĘ / OTWÓRZCIE DRZWI / CHRYSZTUSOWI / JAN PAWEŁ II – PAPIEŻ”. Słowa te zostały wypowiedziane w Rzymie 22 października

1978 r. podczas pierwszej mszy odprawianej przez Jana Pawła II. Stały się one przesłaniem Jego pontyfikatu i nadzieją dla milionów ludzi na świecie. Papież wskazał w nich na osobę Jezusa, jako Tego, który może pomóc przezwyciężyć strach.

Tablica umieszczona po prawej stronie krzyża wyjaśnia intencje jego postawienia. Czytamy na niej: „BOGU NAJWYŻSZEMU NA WIECZNĄ CHWAŁĘ / WDZIĘCZNI ZA DAR 27-MIU LAT WIELKIEGO / I ŚWIĘTEGO PONTYFIKATU PAPIEŻA POLAKA / JANA PAWŁA II / WSPÓLNOTA ROLNIKÓW MIASTA RADZYNIA PODLASKIEGO / 16-X-2005 R.”

Tekst i foto: Robert Mazurek

Arkadiusz Kulpa zaprezentował swoje prace w Galerii „Oranżeria” ROK

20 grudnia w Galerii „Oranżeria” Radzyńskiego Ośrodka Kultury, odbył się wernisaż prac Arkadiusza Kulpy pt. „Wyższe stany konieczności”.

Licznie zgromadzona publiczność mogła obejrzyć jego obrazy,

grafiki i ikony. Na zakończenie wernisażu, w prezencie od pracowników ROK, artysta otrzymał swój portret autorstwa Antoniny Bożym-Rotari. Wydarzenie, w sąsiedniej Klubokawiarni Ursa, uświetnił występ zespołu Luz Band.

Arkadiusz Kulpa. Rocznik 1976,

urodził się i mieszka w Radzynie Podlaskim. Absolwent Prawa, Prawa Kanonicznego i Administracji na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. Rysuje, maluje, pisze ikony.

Red.



Fotograficzna podróż na karnawał w Wenecji

10 stycznia, w Galerii „Oranżeria” Radzyńskiego Ośrodka Kultury, odbył się wernisaż wystawy fotografii Grażyny Hankiewicz pt. „Carnevale di Venezia”. Na wystawie

zaprezentowanych zostało 30 fotografii z blisko 12 tysięcy, jakie wykonała autorka.

Red.

Fot. Tomasz Młynarczyk



Rok 2020 w radzyńskiej kulturze rozpoczął się wspaniałym wydarzeniem – wielkim koncertem Kameralnej Orkiestry Akordeonowej ARTI SENTEMO. Młodzi muzycy ponownie zachwycili – zarówno szerokim, zróżnicowanym, przy tym wybitnym repertuarem, jak i warsztatem artystycznym. Swym występem potwierdzili, że Orkiestra reprezentuje najwyższy poziom akordeonistyki, nadal się rozwija, podbija serca słuchaczy i promuje Radzyń oraz Ziemię Radzyńską w Polsce i za granicą.



Zawiedli się może tylko ci, co chcieli ponownie posłuchać znanych już wykonawców, bo Arti Sentemo zaskoczyła nowościami – spośród zaprezentowanych 16 utworów aż 9 miało swe premierowe wykonania przed radzyńską publicznością!

VII Gala Noworoczna odbyła się w sobotę 4 stycznia w sali widowiskowo-sportowej Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych, która mieści ok. tysiąc widzów. I choć tym razem organizatorzy przewidzieli wejściówki, sala i tak zapełniła się po brzegi. Wśród słuchaczy byli nie tylko mieszkańcy Radzyna i Ziemi Radzyńskiej, ale również fani Arti Sentemo m.in. z Lublina, Warszawy, Łukowa, Białej Podlaskiej.

Orkiestra przypomniła nagraną w 2018 roku klip „Kaloryfer, który gra” (z Czesławem Mozilem,

w ramach projektu Grajkowie Przyszłości), a następnie przywitała gości kolędami „Gdy śliczna Panna” oraz „Bóg się rodzi”. W pierwszej – patriotycznej odsłonie koncertu widzowie wysłuchali „Barki” – w rozpoczynającym się Roku św. Jana Pawła II, pieśni „Czerwone Maki na Monte Cassino” oraz Poloneza Wojciecha Kilara z filmu „Pan Tadeusz”. Te trzy utwory Arti Sentemo będzie prezentować przed włoską publicznością podczas międzynarodowych festiwali akordeonowych w Italii w lipcu 2020 roku.

W części drugiej Arti Sentemo zachwyciła wykonaniami repertuaru klasycznego. Tu znalazły się kompozycje Jana Sebastiana Bacha: Toccata i fuga d-moll – wielkie dzieło muzyki poważnej, które w oryginale zostało napisane na organy

i monumentalnie wybrzmiało na radzyńskiej hali, oraz lekkie, żartobliwe „Badinerie” w wykonaniu Justyny Czuryło z Akademii Muzycznej w Gdańsku (flet solo) z orkiestrą – oraz Wolfganga Amadeusza Mozarta (fragmenty Serenady Eine Kleine Nachtmusik – cz. III Menuet i cz.IV Rondo) a także uwerura do Wesela Figara. Tę odsłonę koncertu zakończyły mistrzowskie występy solistów: Stanisława Krupy (PSM I st. Radzyń Podlaski), Karola Zbarackiego (ZSM II st. Biała Podlaska), Adama Dudka (UMFC Warszawy) oraz Jakuba Stefaniaka (AM Katowice).

Trzecia część poświęcona muzyce rozrywkowej i filmowej, porywała do tanecznej podróży w czasie i przestrzeni. Zaczęło się od klasyki – zachwycającego walca Johanna

Straussa „Nad pięknym modrym Dunajem”, potem był żywiołowy i radosny „Taniec węgierski” nr 5 Johanna Brahmsa, niepokojący walc Arama Chaczaturiana z filmu „Maskarady”, zmysłowe tango Carlosa Gardela „Por una Cabeza” z filmu „Zapach kobiety”, następnie widownia wysłuchiwała się w rytmie hiszpańskie (Pascuala Marquina „España Cani”) i bałkańskie (Janusza Wojtarowicza „Taniec Bałkański”). Jako zwieńczenie tej części wybrzmiała wybrzmiała „Bohemian Rhapsody” zespołu Queen. Arti Sentemo pożegnało się z publicznością dynamicznym i pełnym humorem utworem „Harmonikensfreunde”.

Warto podkreślić, że aranżacje kilku wykonanych utworów przygotował Szymon Lipiński z Ulana

- członek Arti Sentemo. Wyjątkowy nastrój koncertu współtworzyły pokazy multimedialne, ilustrujące utwory muzyczne.

Na zakończenie za koncert dziękowali m.in.: Teresa Misiuk – Lubelski Kurator Oświaty, wicewojewoda Robert Gmitruczuk, wizytator Centrum Edukacji Artystycznej Regionu Lubelskiego – Agnieszka Wejner, przedstawiciel Marszałka Województwa Lubelskiego oraz przedstawiciele samorządów Miasta, Powiatu i Gminy Radzyń Podlaski, do których dołączyli władarze m.in. Gminy Borki i Ulan Majorat.

Rok 2019 był dla Kameralnej Orkiestry Akordeonowej Arti Sentemo bardzo pracowity, przyniósł wiele sukcesów i możliwości wykonania wspaniałych koncertów.



Koncerty

Arti Sentemo koncertowało na terenie całej Polski, trafiając do kilku tysięcy odbiorców. Orkiestra dwukrotnie grała w Lublinie, podczas festiwalu Tempus Paschale oraz w Domu Kultury LSM. Wykonała koncert z okazji Jubileuszu 100-lecia parafii św. Anny w Jeleńcu. W czerwcu orkiestra rozpoczęła swoją wakacyjną trasę koncertową występem podczas III Dolnośląskiej Rewii Akordeonowej w Prochowicach Dolnośląskich. Koncertowała również w Nałęczowie, w Chojnicach oraz w Heringsdorf w Niemczech i swoim koncertem inaugurowała XXI Międzynarodowy Festiwal Muzyki Organowej w Świnoujściu. W miesiącach wakacyjnych Arti Sentemo miało zaszczyt wystąpić na deskach Filharmonii Dolnośląskiej w Jeleniej Górze. Inaugurowała również II Święto Muzyki im. Krzysztofa Pośpiecha w Sali Papińskiej na Jasnej Górze. Orkiestra wykonała także koncerty w swoim mieście - Radzynie Podlaskim, uświetniając Jubileusz 110-lecia Spółdzielczej Mleczarni Spomlek oraz Wojewódzkie Obchody Dnia Edukacji Narodowej. 10 listopada wykonała koncert patriotyczny z okazji 101. rocznicy Odzyskania Niepodległości przez Polskę w kościele pw. Błogosławionych Męczenników Podlaskich w Radzynie Podlaskim. W listopadzie orkiestrę Arti Sentemo można było usłyszeć również podczas audycji radiowej „Radzyna Podlaska Twoim miastem w radiu RMF FM”! Podczas wszystkich koncertów orkiestra promuje powiat radzyński, miasto Radzyna Podlaska oraz gminę Radzyna Podlaska.

Nowy klip, popularność na YouTube, album fotograficzny

W ubiegłym roku orkiestra Arti Sentemo wzięła udział w castingu do programu Mam Talent. Spośród 4 tysięcy uczestników dostała się do

głównego castingu w Warszawie, gdzie rywalizowało 200 podmiotów artystycznych. Akordeoniści zaprezentowali utwór, który został zaaranżowany specjalnie dla nich na zlecenie TVN-u przez Jacka Tarkowskiego- kierownika muzycznego i Marcina Gałazyna (akordeonistę Motion Trio). W październiku miała miejsce premiera klipu do tego utworu – „Bohemian Rhapsody” zespołu Queen, który już teraz ma ponad 5 tysięcy odsłon w internecie. Piosenka z płyty Czesława Mozila, pozycja nr 10 „Kaloryfer, który gra” osiągnęła ponad 60 tysięcy odsłon. Członkowie orkiestry stworzyli kanał Arti Sentemo na Youtube, na który serdecznie Państwa zapraszamy oraz profil facebookowy, gdzie na bieżąco udostępniane są wszystkie wydarzenia z życia Kameralnej Orkiestry Akordeonowej Arti Sentemo.

Najnowszym dziełem orkiestry jest Album, który przedstawia historię orkiestry w fotografii w latach 2013-2019 i piękne fotografie powiatu radzyńskiego.

Nagrody

Kwartet i kwintet orkiestry Arti Sentemo zdobył nagrody na IX Ogólnopolskim Festiwalu Zespołów Akordeonowych w Stalowej Woli. II miejsce w kategorii szkół muzycznych I stopnia zajął Kwartet z PSM I st. im. Karola Lipińskiego w Radzynie Podlaskim. III miejsce w kategorii szkół muzycznych II stopnia zdobył Kwintet ZSM I i II st. im. F. Chopina w Białej Podlaskiej.

Warto dodać, że Zbigniew Czuryło - dyrygent Kameralnej Orkiestry Akordeonowej Arti-Sentemo w czerwcu 2019 r. został uhonorowany przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego Piotra Glińskiego odznaką honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej” z okazji jubileuszu 70-lecia Państwowej Szkoły Muzycznej w Białej Podlaskiej.

Anna Wasak

Fot. Tomasz Młynarczyk

Masz pomysł na biznes? Myślisz o własnej działalności gospodarczej? Skorzystaj z unijnej pożyczki w BGK

Pożyczkę unijną na rozpoczęcie działalności gospodarczej lub na rozwój już istniejącego mikroprzedsiębiorstwa można uzyskać w Banku Gospodarstwa Krajowego na wyjątkowo korzystnych warunkach. Przekonywał o tym na spotkaniu, które odbyło się 12 grudnia w sali konferencyjnej Urzędu Miasta przedstawiciel BGK Andrzej Krawacik.

Chodzi o na rozwój przedsiębiorczości. Do końca 2020 roku BGK ma do rozdysponowania 16 mln zł środków unijnych w formie pożyczek oprocentowanych w wysokości 0,37%, 1,47% oraz 1,8% w skali roku bez żadnych dodatkowych kosztów, takich jak prowizja czy opłaty za pomoc w wypełnieniu wniosku.

Pożyczkę oprocentowaną w wysokości 0,37% mogą uzyskać osoby po ukończeniu 30 roku życia, chcące rozpocząć działalność gospodarczą na terenie województwa lubelskiego. Ta pożyczka dedykowana jest szerokiemu gronu, a grupy priorytetowe to osoby powyżej 50 roku życia, kobiety, osoby z niepełnosprawnościami, o niskich kwalifikacjach, odchodzące z rolnictwa, zarabiające poniżej minimum, pracujące na umowy śmieciowe, imigranci i reemigranci; mogą ją otrzymać emeryci, renciści.

W ramach pożyczki można pozyskać kwotę do 96 tys. zł. Dla uzmysłowienia: jeśli oprocentowanie w skali roku wynosi 0,37% , to od maksymalnej kwoty (96 tys.) – rata kapitałowa wyniesie 1 140 zł na miesiąc, a maksymalna odsetkowa - 24 zł. Spłata przewidziana jest na 7 lat (84 miesiące).

Kolejne korzyści tej formy pożyczki: nie jest wymagany wkład własny - przedsięwzięcie może być sfinansowane w całości z pożyczki. Ponadto przewidzianych jest do 6 miesięcy karencji, w czasie których spłacana jest tylko rata odsetkowa. Karencja może być wykorzystana w dowolnym czasie.



Środki można wykorzystać na zakup środków trwałych (zakup maszyn, budowa, remonty, opłata dzierżawy, czynszu) oraz niematerialnych i prawnych (kursy, szkolenia właścicieli i pracowników). Działalność powinna być prowadzona przez minimum 12 miesięcy, włączając w to okres ewentualnej choroby, rehabilitacji itd.

Dla tych, którzy nie ukończyli 30. roku życia oraz dla prowadzących już działalność gospodarczą BGK oferuje 2 inne inne formy pożyczek: tzw. mała pożyczkę (od 10 tys. zł do 250 tys. zł na oprocentowanie roczne 1,87%) oraz dużą pożyczkę (od 250 tys. zł do 1 mln zł, z oprocentowaniem 1,47%).

Pożyczkę tę mogą uzyskać również osoby, które dopiero zamierzają rozpocząć działalność gospodarczą – osoba składa wniosek na nazwisko i PESEL, gdy pożyczka zostanie przyznana, ma 2 miesiące na założenie działalności gospodarczej – wyjaśniał Andrzej Krawacik.

Jak możliwe są tak preferencyjne kredyty? Prelegent wyjaśniał, że pieniądze pochodzą z UE (w ramach działania 3.7 Wzrost konkurencyj-

ności MŚP), ich dysponentem jest Urząd Marszałkowski, a Bank Gospodarstwa Krajowego jest ich dystrybutorem. Bank Gospodarstwa Krajowego w dniu 30 listopada 2016 roku podpisał cztery umowy z Województwem Lubelskim (reprezentowanym w ramach dwóch umów przez Zarząd Województwa Lubelskiego oraz pozostałych dwóch przez Lubelską Agencję Wspierania Przedsiębiorczości) w zakresie zarządzania funduszem i wdrażania instrumentów finansowych w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. Do końca 2020 r. jest jeszcze do rozdysponowania 16 mln zł.

Osoby zainteresowane, chcące poznać więcej szczegółów prosimy o kontakt z Andrzejem Krawacikiem z Departamentu Spraw Finansowych BGK tel. 578 895 102 andrzej.krawacik@bgk.pl lub z Biłgorajską Agencją Rozwoju Regionalnego www.barr.org.pl, kom. 784 346 995 (pożyczki)

e-mail: biuro@barr.org.pl

AW



OGŁOSZENIE Burmistrz Miasta Radzyna Podlaski

podaje do publicznej wiadomości, że został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Radzyna Podlaski na okres 21 dni tj. od dnia 7 stycznia 2020 r. do dnia 27 stycznia 2020 r. wykaz części nieruchomości (stoisk handlowych) przeznaczonej do wydzierżawienia na okres do 3 lat - na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. 2018.2204 ze zm.).

Wykaz jest załącznikiem do Zarządzenia Nr 1 Burmistrza Miasta Radzyna Podlaski z dnia 2 stycznia 2020 roku.

OGŁOSZENIE Burmistrz Miasta Radzyna Podlaski

podaje do publicznej wiadomości, że został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Radzyna Podlaski na okres 21 dni tj. od dnia 19 grudnia 2019 r. do dnia 8 stycznia 2020 r. wykaz części nieruchomości przeznaczonej do wydzierżawienia na okres do 3 lat - na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. 2018.2204 ze zm.).

Wykaz jest załącznikiem do Zarządzenia Nr 98 Burmistrza Miasta Radzyna Podlaski z dnia 18 grudnia 2019 roku.

„Wasz jubileusz to świadectwo wiary oraz jedności rodzinnej”

Uroczystą Mszą świętą sprawowaną w intencji jubilatów rozpoczęto w niedzielne przedpołudnie (15.12) świętowanie 50. rocznicy zawarcia związku małżeńskiego 15 par z terenu miasta i gminy Radzyń Podlaski.



Proboszcz parafii Trójcy Świętej ks. Krzysztof Pawelec mówił: - W „Hymnie o miłości” słyszymy między innymi słowa „...tak więc trwają: wiara, nadzieja i miłość, z nich zaś największa jest miłość”. To ona w życiu człowieka nabiera wielkiego wymiaru. To ona jest przyczyną, że dzisiaj możemy świętować z wami, Drodzy Jubilaci, ten piękny jubileusz. Warto podkreślić, że w dzisiejszym niestabilnym świecie, kiedy wielu młodych ludzi boi się powiedzieć TAK do końca życia, wy pokazujecie i potwierdzacie swoim życiem, że można sobie zaufać, że swoje zaufanie można włożyć w Boże ręce. Szczęście wam Boże

na dalsze lata – mówił kapłan.

Dalsze uroczystości przeniosły się do sali konferencyjnej Urzędu Miasta, gdzie małżonkowie z rąk burmistrza miasta Jerzego Rębka oraz wójta gminy Radzyń Podlaski Wiesława Mazurka otrzymali pamiątkowe medale.

- Drodzy Jubilaci, ponad pół wieku temu miał miejsce fakt, który zaważył na całym waszym życiu - zawarliście związek małżeński. Te 50 wspólnych lat to czas, w którym nie brakowało szczęścia, sukcesów, radosnych wzruszeń, ale i zapewne kłopotów, rozczarowań, kłótni, a może i łez. Jednak idąc razem okazaliście się silniejsi od wszystkich

życiowych przeciwności, pokonałiście je, bo wzajemnie się wspieraliście. Przeżyte razem 50 lat to symbol wierności i miłości rodzinnej, to dowód wzajemnego zrozumienia, to wzór i przykład zgody i miłości małżeńskiej - mówił na wstępie Paweł Tarkowski naczelnik Urzędu Stanu Cywilnego.

Na uroczystość wraz z dostojnymi jubilatami przybyły rodziny, przyjaciele oraz znajomi. Nie brakowało w tym dniu serdecznych uśmiechów i ciepłych słów, które płynęły od zebranych.

- Szanowni Jubilaci. Cieszy niezmiernie fakt, że tę uroczystość rozpozczęliśmy od Eucharystii i że

jesteście tutaj ze swoimi rodzinami. To świadectwo wiary oraz jedności rodzinnej. Życzę wam Drodzy Państwo zdrowia, bo ono jest najważniejsze, a także przeżywania kolejnych pięknych jubileuszy – mówił burmistrz Jerzy Rębek.

Do życzeń dołączyli się wójt Wiesław Mazurek, przewodniczący Rady Miasta Adam Adamski, przewodnicząca Rady Gminy Barbara Palica oraz Przewodniczący Rady Powiatu Robert Mazurek.

Po przemówieniach przysłała pora na lampkę szampana oraz wspólne odśpiewanie „Sto lat”.

Medale za długoletnie pożycie małżeńskie, pamiątkowe dyplomy

oraz kwiaty otrzymali: Leokadia i Witold Głowniakowie, Teresa i Marian Kalinowscy, Helena i Piotr Kępowie, Bożena i Stanisław Korczakowie, Łucja i Mieczysław Krupscy, Bożena i Artur Lampartowie, Emilia i Ryszard Łukasiewiczowie, Halina i Włodzimierz Nowakowie, Marianna i Stanisław Ochniowie, Krystyna i Józef Strojkiowie, Irena i Tadeusz Szymecy, Marianna i Zygmunt Śliczniakowie, Marianna i Edward Świerczewscy, Józefa i Stanisław Totowie, Zofia i Zbysław Zdziebłowski

Karol Niewęglowski

„Jedna paczka z jednej klasy dla jednej rodziny”

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Radzynie Podlaskim od 5 lat przed Świętami Bożego Narodzenia organizuje akcję „Jedna paczka z jednej klasy dla jednej rodziny”.

W tym roku do akcji przystąpiły wszystkie szkoły z terenu miasta Radzyń Podlaski: I Liceum Ogólnokształcące, ZSP im. Jana Pawła II (Szkolne Koło Caritas), Szkoła Podstawowa nr 1 oraz Szkoła Podstawowa nr 2.

Podczas przeprowadzonej zbior-

ki zebrano 103 paczki, które przekazane zostały wytypowanym przez pracowników socjalnych MOPS rodzinom i osobom samotnym korzystającym z pomocy tutejszego Ośrodka.

Bardzo dziękuję wszystkim Dyrektorom wymienionych placówek, wychowawcom, pedagogom i wszystkim uczniom którzy przyłączyli się do akcji i gotowali paczki.

Andrzej Szczęch
Kierownik MOPS
w Radzynie Podlaskim

Możemy pomóc w pozyskaniu funduszy na remont kościoła Świętej Trójcy

W listopadzie 2019 przeżywały 375. rocznicę konsekracji kościoła pw. Świętej Trójcy w Radzynie Podlaskim.

Kościół zaliczany jest do czołowych dzieł architektonicznych tzw. renesansu lubelskiego. Stanowi perłę późnorennesansowego budownictwa sakralnego w Polsce. Jest on również świadkiem dziejów naszego miasta. Świadczy o tym wyposażenie świątyni pełne wyjątkowej klasy

zabytków (np. Nagrobek Mniszchów, galeria obrazów Józefa Buchbindera). Jej wygląd zarówno zewnętrzny jak i wewnętrzny zachwyca, ale potrzebny jest wewnętrzny remont. Mamy okazję, by pomóc w pozyskaniu środków zewnętrznych na odnowę kościoła, wypełniając króciutką ankietę, znajdującą się na stronie internetowej parafii <http://www.radzyn-trojca.siedlce.opoka.org.pl> – informacja z 16 grudnia.

Anna Wasak



Przypominamy zmiany dotyczące gospodarki odpadami komunalnymi

29 listopada 2019 r. Rada Miasta Radzyń Podlaski podjęła szereg uchwał dotyczących gospodarki odpadami komunalnymi.

Podjęcie uchwał miało zadanie przede wszystkim dostosowanie przepisów prawa miejscowego do znowelizowanej 6 września 2019 r. ustawy z dnia z 13 września

1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2019 r., poz. 2010).

Najważniejsze zmiany od 1 stycznia 2020 r.:

1. Obowiązek segregacji odpadów komunalnych przez wszystkich mieszkańców;
2. Opłata wynosi 20 zł od mieszkańca;
2. Brak odbioru odpadów niesegregowa-

nych;

3. Opłata podwyższona za niewykonanie obowiązku segregacji wynosi 80 zł od mieszkańca + kara grzywny;

4. Miejski system gospodarki odpadami komunalnymi obejmuje wyłącznie domy jednorodzinne i bloki;

5. Przedsiębiorcy działający na terenie Radzyna muszą zawrzeć umowę cywilno

- prawną z podmiotem odbierającym odpady komunalne;

6. Nieruchomości mieszane (dom + firma) muszą rozdzielić działalność: złożyć nową deklarację z nieruchomości zamieszkałej do tut. Urzędu oraz zawrzeć umowę cywilno - prawną na odbiór odpadów z firmy.